



# EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO

7.081

TELEFONOS

Fundado en  
1882 y 1898

1353 REDACCIÓN  
1526 IMPRENTA  
8006 ADMINISTRACIÓN

El Diario  
DE PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCION

DIRECCIÓN Y TALLERES  
MAYOR, 99  
APARTADO DE CORREOS, 17

MARTES

11

FEBRERO  
1964

EDICION

MADRUGADA

2'00 ptas.

## Una monumental cabalgata puso fin a las fiestas típicas gaditanas

Como princesa de las fiestas, presidió el desfile la hija de los Marqueses de Villaverde, MARIA DEL CARMEN



Cádiz.—Maria del Carmen y Maria de la O Martínez-Bordiu, han llegado a esta capital para asistir a las fiestas. En la foto, Maria del Carmen y Maria de la O, saludan al público junto con la Reina Infantil, después de su presentación. (Foto Europa Press)

Cádiz, 9.—Esta tarde se ha celebrado el final de las fiestas típicas gaditanas con el desfile de la vistosa cabalgata por las calles de la ciudad.

Saló la cabalgata del Parque Genovés a las cinco de la tarde. La han integrado veinte carrozas, lujosa

## Próximas elecciones generales en Guatemala

Se anuncia que se celebrarán antes del 30 de marzo

Nueva York, 10.—Se levantará el estado de sitio y se convocará elecciones generales en Guatemala antes del 30 de marzo según anuncia el jefe del Estado guatemalteco, coronel Enrique Peralta Azurdia, mediante una carta dirigida a la asociación interamericana de Prensa.

Promete esta carta que se restablecerá la libertad informativa como medio de conseguir una auténtica democracia en Guatemala. Por otra parte, la censura solamente se ha referido a los temas estrictamente políticos, desde que el coronel Peralta se hizo con el poder el año pasado, después de haber derrocado al Gobierno del general Ydigoras Fuentes por supuestas infiltraciones comunistas.

y artísticamente adornadas, con niños y niñas disfrazados de acuerdo con el tema de cada una de ellas. Han formado también parte de la cabalgata numerosas bandas de música, rondallas de cornetas y tambores y tunas, todas ellas infantiles. En ella también figuraban un tren típico del Oeste americano, ofrecido por los marinos de la base norteamericana de Rota y conduciendo a hijos de los mismos.

Una de las carrozas era presidida por la princesa de las Fiestas, Maria del Carmen Martínez Bordiu y Franco, hija de los marqueses de Villaverde y nieta del jefe del Estado, llevando como pajes a su hermana Maria de la O y a otras siete niñas.

La última carroza conducía a la Reina de las Fiestas, Maria del Rosario García Saldaña, hija de un modesto productor naval, acompañada por doce damitas de su corte.

Ambas carrozas fueron ovacionadas a lo largo del recorrido, recibiendo innumerables muestras de cariño de parte de todos los asistentes.

Terminado el recorrido, a las nueve de la noche, se procedió a dar quema en la Plaza de San Juan de Dios a la brujía «Pittu»; después de que la princesa arrancó de sus garrafas a la bandera representando un niño arrebatado por el monstruo.

Más de 40.000 forasteros, junto con la totalidad del vecindario gaditano han asistido a estas fiestas.—Cifra.

## Fraga Iribarne inaugura la emisora de TV de Canarias

Actuó de madrina la Marquesa de Villaverde. El Caudillo dedicó un mensaje especial a los habitantes de las Islas Afortunadas

Sanja Cruz de Tenerife, 10.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne ha inaugurado a las dos de la tarde de hoy, en Izana, la emisora de Televisión de Canarias.

En el solemne acto de inauguración y bendición estaban también presen-

tes el capitán general de Canarias, los directores generales de Radiodifusión y Televisión y de Promoción del Turismo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el Prelado de la Diócesis, el Rector de la Universidad, el presidente del Cabildo de Tenerife, los alcaldes de es-

ta capital y de La Laguna, los jefes de los servicios técnicos del Ministerio de Información y Turismo y otras numerosas personalidades y representantes, así como los embajadores de Japón y de Portugal en Madrid.

También hicieron acto de presencia en Izana algunas rondallas y grupos folklóricos de la zona, así como la florita «Miss España 1963» con sus damas de honor.

Después de ponerse en funcionamiento la emisora comenzó el acto inaugural, en el que actuó de madrina la hija de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Franco de Martínez Bordiu, marquesa de Villaverde.

Se procedió por el Prelado de la Diócesis a la bendición de las diferentes instalaciones. El ministro de Información y Turismo pulsó el botón que ponía en marcha la televisión en Canarias, acto que fue subrayado con nutridos aplausos de la concurrencia.

El Prelado de la Diócesis, don Luis Franco, pronunció ante las cámaras una vibrante y patriótica alocución. Comenzó diciendo que éste era uno de los días más hermosos de Tenerife y de Canarias, pues se refería seguidamente a la proyección social y a la enorme influencia del nuevo medio inaugurado, de la televisión. La televisión, añadió, constituye un gran fenómeno de la información que se extiende a todos los valores humanos y que está encaminado a la consecución del bien y para el cual su mayor aplicación, entra directamente en los hogares. Terminó agradeciendo a Dios Nuestro Señor, al Caudillo de España, al ministro de Información y Turismo y a cuantos han colaborado a hacer llegar esta mejora a Canarias.

### DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación pronunció el discurso inaugural el ministro de Información y Turismo.

«Dentro de los planes de instalaciones de la Red de Televisión Española», dijo el señor Fraga Iribarne, «procedemos hoy a poner en servicio las de estas provincias isleñas».

Muchas y pequeñas dificultades ha habido que vencer para llegar a esta realidad, pero todas fueron superadas merced a la eficaz e íntima colaboración que ha existido entre el Ministerio de Información y Turismo y las entidades y corporaciones provinciales y locales, en un deseo de superación de que todos estamos animados y dentro de las posibilidades creadas por estos 25 años de fecunda paz en España.

No hace mucho, y en ocasión de inaugurar el Centro Emisor del Sur de España en Sevilla, S. E. el Jefe del Estado decía que España será en breve una gran potencia en radiodifusión y televisión y a ello tienden estas inauguraciones.

Yo quiero rendir público testimonio de gratitud, que todos debemos a la Excm. Sra. Marquesa de Villaverde, que ha querido asociarse a nuestro jubileo y se ha dignado aceptar nuestra invitación para participar personalmente en esta inauguración como madrina de las instalaciones puestas en servicio. Gratitud también a las autoridades provinciales y locales, en las que en todo momento hemos encontrado el apoyo necesario para lograr estas realidades.

Gratitud finalmente, para cuantos en su trabajo, realizado con verdadera espíritu de servicio y superación, han hecho posible poner este importante jalón en el esquema de la T. V. E.

Yo deseo y espero que las nuevas instalaciones amplíen su finalidad formativa y al mismo tiempo opor-

(Continúa en sexta página)

## Don Segundo García de la Sierra y Méndez, Arzobispo de Burgos

En la actualidad era, el Arzobispo coadjutor de Oviedo

### Nuevos Obispos de Girona y Sigüenza

Ciudad del Vaticano, 10.—Pablo VI ha nombrado Arzobispo de Burgos en España, a Monseñor Segundo García de Sierra y Méndez, actualmente Arzobispo titular de Parium y coadjutor de Oviedo.

Asimismo ha nombrado Obispo de Girona a Monseñor Narciso Jubany Arnáiz, actualmente Obispo titular de Orthesa en Fenicia y Auxiliar de Barcelona, y por último, ha nombrado Obispo de Sigüenza (Guadalajara), a Monseñor Laureano Castán Lacoma, actualmente Obispo titular de Dalisandus in Isauria y Auxiliar de Tarragona.—Efe.

### EL NUEVO ARZOBISPO DE BURGOS

Monseñor D. Segundo García de Sierra y Méndez, nombrado Arzobispo de Burgos, nació en Mobias (Oviedo), el 27 de marzo de 1908. Estudió Latin y Humanidades en el Seminario de Oviedo y se doctoró en Derecho Canónico en la Universidad de Co-

ndillas, siendo ordenado sacerdote el 24 de junio de 1931.

Después de ocupar diversos cargos parroquiales en la diócesis, fue nombrado, en concurso general, párroco de San José, de Gijón, en julio de 1944.

En julio de 1954 fue preconizado Obispo de Barbastro (Huesca), siendo consagrado en su misma parroquia de San José, de Gijón, por el Nuncio Apostólico de Su Santidad, el día 14 de noviembre del mismo año.

El 19 de enero de 1955 hizo su entrada solemne en la Diócesis de Barbastro.

Nombrado Arzobispo titular de Parium, fue preconizado Arzobispo coadjutor, con derecho de sucesión, del Arzobispado de Oviedo. Hizo su entrada en la Diócesis el día 10 de enero de 1960.

### BIOGRAFIA DEL NUEVO OBISPO DE SIGÜENZA-GUADALAJARA

El Excmo. y Rvdmo. Dr. D. Laureano Castán Lacoma, que ha sido nombrado Obispo de Sigüenza-Guadalajara, nació en Forz (Huesca), el día 9 de noviembre de 1912. Cursó estudios eclesiásticos con las máximas calificaciones en el Seminario Conciliar de Lérida y pasó luego, enviado por la diócesis, al Colegio Español de Roma, donde cursó Derecho Canónico en la Universidad Gregoriana y obtuvo la licenciatura con la máxima calificación. Se le adjudicó, al propio tiempo, el premio de la Licenciatura con medalla de oro. Obligado a interrumpir sus estudios por los acontecimientos del año 1936, los terminó unos meses tarde en la Universidad de Comillas, consiguiendo el doctorado también con la calificación mixta.

Ordenado sacerdote, en el mes de abril de 1937, en la Ciudad Eterna, celebró su primera misa en las Catedrales de San Calixto. Sus primeros ministerios sacerdotales los ejerció en la diócesis de Málaga, donde desempeñó los cargos de coadjutor y profesor del Seminario. Pasó después a prestar sus servicios espirituales en el Ejército, como cape-

(Continúa en sexta página)

## EL VIAJE DE ULLASTRES POR AFRICA

En Nigeria anunció el envío de una comisión de la Cámara de Comercio española

El domingo por la mañana llegó a Dakar

(Continúa en sexta página)

Lagos (Nigeria), 9.—El Ministro de Comercio de España, don Alberto Ullastres, ha revelado que el Gobierno de Madrid va a enviar una misión de la Cámara de Comercio Española para explorar las posibilidades de incrementar el comercio hispano-nigeriano.

El señor Ullastres hizo estas manifestaciones durante su visita a Nigeria, como parte de su gira por África. La próxima escala en el viaje del gobernante español será en el Senegal.

España importará de Nigeria cacañuet, maderas, pieles y cueros, mientras que España, a su vez, exportará a Nigeria, principalmente vinos, licores, frutas en conserva y otros alimentos.—Efe.

### LLEGADA A DAKAR

Dakar, 9.—El Ministro de Comercio de España don Alberto Ullastres, llegó a esta capital hoy al frente de una delegación comercial para una visita de cuatro días.

El señor Ullastres celebrará mañana conversaciones con el Ministro del Plan Económico del Senegal, Habib Thiam, y con funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores, y también deberá visitar las minas de fosfato en Taiba, antes de partir el miércoles por la noche.

No hizo declaraciones en el aeropuerto.—Efe.

## El Príncipe Juan Carlos y su esposa, en Suiza

Hicieron la presentación de su hija a la bisabuela, la Reina Victoria Eugenia

Ginebra, 9.—El príncipe don Juan Carlos de Borbón con su esposa, la princesa Sofía y su hija Elena María han llegado en avión procedentes de Madrid.

Mientras que el príncipe se quedará en Ginebra para hacer una visita a su tío, el conde de Marone, la princesa y su hija han salido por carretera con dirección a Lausana, donde la pequeña Elena María será presentada a su bisabuela, la reina Victoria Eugenia.

El príncipe don Juan Carlos se reunirá con su familia en el curso del día.—Efe.

### LA REINA DESEA VER DE NUEVO A LA NENA

Lausana (Suiza), 9.—La reina Victoria Eugenia de España, ha visto por vez primera a su bisneta, la hija de su alteza el príncipe don Juan Carlos de Borbón y de la princesa

doña Sofía de Grecia, la reina manifestó que su bisneta es «una niña maravillosa».

Sus altezas han llegado hoy a Lausana con el fin concreto de mostrar a su hija, que cuenta seis semanas, a la reina Victoria Eugenia.

La azafata de la soberana ha declarado después de los primeros momentos de la entrevista de doña Victoria Eugenia de España con sus nietos y bisnietas.

«Su majestad ha quedado encantada; todos están muy felices».

Los príncipes y su hija saldrán mañana por vía aérea, hacia Atenas, a fin de mostrar a su pequeña al rey Pablo de Grecia. Sus altezas regresarán a Lausana hacia el 20 del mes de febrero en curso donde permanecerán durante algunos días más, porque según ha revelado la azafata de doña Victoria Eugenia, «su majestad desea ver de nuevo a la nena».—Efe.

## El Gobierno holandés anuncia oficialmente el compromiso matrimonial de Irene y Carlos

Prefirió el amor del Príncipe a los derechos de sucesión



Durante la entrevista de dos horas celebrada en el aeropuerto de Barajas, antes de su salida para Holanda, en el avión pilotado por el Príncipe Bernardo, los Príncipes Irene de Holanda y don Carlos Hugo de Borbón y Parma, se miran sonrientes a los ojos en presencia del Príncipe Bernardo, poco después de anunciar personalmente su compromiso oficial. (Foto Fiel)

La Haya, 9.—No ha sido fijada todavía fecha alguna para el matrimonio entre la princesa Irene y el príncipe Carlos de Borbón y Parma ni ha sido tampoco designado el lugar donde la ceremonia tendrá lugar, según informa la agencia France Press.

En el curso de una conferencia de Prensa sin precedentes, que comenzó a las cuatro de la madrugada y terminó a las cinco y media, los cuatro ministros del Consejo Reunido, M. van der Stoep, presidente del Consejo; Biesheuvel, vicepresidente del Consejo; Toxopeus, ministro del Interior, y Scholten, ministro de Justicia, fueron interrogados por los informadores acerca de los motivos de orden público que han podido intervenir en la decisión de la princesa de renunciar a sus derechos de sucesión, pero los ministros se negaron a dar respuestas precisas, no obstante, expresaron su pesar por ver que Holanda per-

día una eventual heredera a causa de un matrimonio que subrayan que la felicidad de la princesa es lo más importante, continúa diciendo la citada agencia.

«La princesa será ciertamente feliz», «Si es el hombre de sus sueños, la Constitución no tiene importancia».

«¿Qué importancia puede tener la sucesión teórica a un trono cuando se ama?», estas son algunas de las respuestas de las personas interrogadas por los periodistas a lo largo de la conferencia de Prensa.

En los círculos políticos se precisa que la decisión adoptada por la princesa y su prometido es la única posible teniendo en cuenta la Constitución holandesa. En todo caso, al renunciar a su derecho de sucesión, la princesa Irene pierde sus derechos de sucesión al trono, y al negarse a pedir la naturalización de su futuro marido, la

princesa se compromete a vivir en el extranjero.

«Un romance como éste —dijo el primer ministro— debe ser siempre bien acogido y somos muy felices de la decisión de la princesa, así el amor triunfa sobre todos los obstáculos».

La sombra de inquietud que la princesa pareció provocar por su elección, se ha disipado en la vida política del pequeño país y, mañana, en todos los edificios públicos ondeará la bandera representando un niño arrebatado por el monstruo.

Incluso en los medios protestantes, los más apegados a la tradición, si bien se reprocha vivamente a la princesa el haber abandonado la religión de sus padres, se acepta su decisión de casarse con el príncipe Carlos de Borbón y Parma, porque ha sido dictada por el amor. No se reproducirán las viejas querrelas religiosas en esta ocasión.

En la conferencia de Prensa, los informadores interrogaron al primer ministro sobre el motivo por el que la reina Juliana anunció al país que el compromiso había sido roto cuando, realmente no había nada de ello.

El jefe del Gobierno, según la agencia francesa, se refirió a ciertas dificultades que los jóvenes prometidos hubieron de superar «en la esfera privada», dificultades que fueron favorablemente resueltas. Con estas palabras se confirma lo que todo el mundo había adivinado: que la princesa Irene ha padecido una dura lucha para obtener el derecho de casarse con el príncipe de Parma.

Como nota curiosa cabe citar, la edición extraordinaria y gratuita, sin precedentes en Holanda, lanzada por

(Continúa en sexta página)

## LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

### Home y De Gaulle, ante las elecciones

Al comentar la actual coyuntura electoral, en diversas capitales importantes del mundo libre, señalamos el último día los dos casos que pudieramos considerar como extremos: Inglaterra, donde deberán celebrarse este año elecciones generales y aún no se ha fijado la fecha, ni siquiera de una manera aproximada, y Francia, en el polo opuesto, pues las votaciones para designar nuevo Presidente de la V República no harán de efectuarse hasta casi fines de 1965, y, desde hace varias semanas, conocemos ya —con cerca de dos años de antelación— el nombre de Gaston Defferre, candidato de la coalición de los partidos políticos, que se enfrentará en las urnas al general De Gaulle. Sin embargo, la experiencia dicta que nunca los acontecimientos políticos se producen de una manera casual, sino que lógicamente obedecen a unos móviles razonados, aunque no siempre sean fáciles de precisar.

La actitud del Gobierno inglés de Sir Alistair Douglas-Home es muy coherente para sus propios intereses, ya que en los instantes en que se hizo cargo de la jefatura del Gabinete conservador tenía irremisiblemente perdidas las elecciones populares y necesitaba ganar tiempo para intentar un cambio útil en el desagrado y desasosiego que habían causado en el electorado los lamentables incidentes del pasado año. Las últimas estadísticas, procedentes de sondeos realizados hace pocos días en Gran Bretaña, indican una igualdad grande en las posibilidades de ambos partidos, aunque existe el importante factor sociológico de que la gran mayoría de los entrevistados piensan en una victoria laborista. Es este un punto muy interesante, que creamos merece atención. De un treinta y nueve a un cuarenta por ciento de quienes responden a la encuesta, anuncian su propósito de votar al partido conservador, mientras que un cuarenta y dos escaso por ciento se deciden favorables al laborismo. Una sensible igualdad de fuerzas, por tanto, puesto que cerca de una quinta parte del electorado está indeciso, indecisa, y es a ella a quien se dirigen los actuales intentos de captación.

En cambio, y esto es lo significativo —más de un ochenta por ciento creen que los laboristas ganarán las elecciones, y sólo un quince o dieciséis conceden la victoria a los «torys». No puede dejar de sorprender, que, aunque la opinión pública esté dividida en dos partes muy semejantes, la voz de la calle estima, no obstante, que la oposición se llevará el triunfo. Por consiguiente, más de la mitad de quienes proyectan votar a los conservadores, lo hacen pensando que, a pesar de ello, su partido va a perder. Existe, en definitiva, un clima moral y sociológico, que pesa fuertemente sobre las gentes, y que no se corresponde en realidad con la auténtica situación política. Hace ya meses escribíamos aquí que los grandes obstáculos para los conservadores no eran de tipo político concreto, sino de ambiente, y que sus únicas posibilidades de continuar en el poder radicaban en «cambiar» este clima popular antes de las elecciones. He ahí el objetivo primordial de Home.

El extraño caso francés, en que se proclama un candidato con tan desmesurada antelación, también puede explicarse con lógica. Gaston Defferre, alcalde socialista de Marsella, es un hombre casi desconocido, con muy escasa actividad política en París. Precisamente por haber permanecido, en buena parte, ajeno a los clásicos manejos de los partidos franceses, es por lo que se ha preferido su nombre para la futura gran batalla electoral por la Presidencia de la República. Pero, es menester «hacer» en la calle a Gaston Defferre. Recuérdese que desde el referéndum convocado por De Gaulle, ya no será la Asamblea Nacional quien elija al Presidente, sino que éste saldrá designado por sufragio universal. Hace falta, por tanto, margen para preparar la campaña. Aquí, surge la pregunta: ¿tanto plazo como éste de casi dos años? Evidentemente, no. Pero, el pensamiento del general De Gaulle es siempre inescrutable, y aún no ha anunciado su decisión sobre si proyecta o no presentarse candidato para un segundo periodo presidencial. No se olvide que el tiempo trabaja aquí a favor de los partidos, pues, para la fecha de la elección, De Gaulle habrá cumplido ya los setenta y cinco años, edad un tanto avanzada, y quizá no opte por la reelección, prefiriendo que se presente alguno de los hombres de confianza de su partido, el U. N. R.

Pero, el general sabe perfectamente que el U. N. R. —como la V República entera— es él mismo, y que, sin su presencia y su personalidad, no puede pensarse en un éxito de las figuras —grises en su mayoría— que integran el «estado mayor» del partido. Las posibilidades de triunfar radican —a juicio de la oposición— en que De Gaulle haga una retirada inesperada y estratégica antes de que finalice su mandato legal, con lo que tendría que celebrarse la nueva elección presidencial en el plazo de un mes. De este modo, Chaban-Delmas u otro cualquiera, del equipo del general, tendría bastantes posibilidades de resultar elegido, ya que contaría con todo el aparato administrativo del Gobierno para su campaña, mientras la oposición —en sólo treinta días— no podía, de ningún modo, hacer popular a un hombre nuevo y desconocido como Defferre. Con su prematura designación, los viejos partidos políticos se han querido poner a salvo de cualquier maniobra futura.



# PALENCIA AL DIA

## De domingo a lunes

El domingo ocurrió bastante frío, febrero, tras de las lindas climáticas que nos obsequiaron en sus albores, arruga el cielo y nos sacude unos vientos fríos, que hacen su melía.

Esta desapacibilidad ambiente se reflejó el domingo en los paseos, que se vieron muy desmuntados de visitantes, al preferir éstos la confortabilidad de los interiores, más que la desestampada de los espacios abiertos.

Y, así, numerosos convecinos orientaron sus pasos en la matinal del domingo, hacia el Teatro Principal, donde tuvo lugar el tercer concierto selecto de la temporada de invierno, ofrecido por la Banda Municipal de Música, bajo la dirección del señor Moro.

Las pruebas de Campo a Través, también por la mañana, en el Campo de la Juventud, captaron la atención de los incondicionales de esta modalidad deportiva.

Y por la tarde, un grupo de aficionados al fútbol, se fueron a "La Bastera", a ver que pasaba entre el conjunto morado local y el once de la Ciudad Real.

Lo que pasó fue satisfactorio para esas pocas docenas de "hinchas" asistentes, que no desistieron de las gradas del stadium, pese a que un viento glacial las azotó a lo largo del encuentro. Vieron ganar al equipo local y por un arbitrio tanfio (5-0), que compenso, creemos, los inconvenientes que la frialdad del día y el poco interés del partido impusieron.

De la jornada del lunes, hay que destacar el comienzo de los cultos dedicados al Santísimo Cristo de la Misericordia, por la Hermandad titular. Cielos éstos, constitutivos del tradicional novenario organizado anualmente por dicha Hermandad, que en la jornada inaugural han tenido nutrida afluencia de fieles, especialmente hermanos de esta piadosa asociación.

## CARTELERA

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY:  
¡Sensacional éxito!  
¡Otra vez, la fuerza de serie!  
"VERANO Y HUMO"  
con Geraldine Page  
Laurence Harvey  
(Mayores)

**CINE REY DON SANCHO**  
Sesiones: 5, 7'30 y 10'30  
SIGUE EL ÉXITO DE  
"LOS PAJAROS"  
de Alfred Hitchcock  
(Mayores de 18 años)

**CINE AVENIDA**  
Continúa desde las 5  
PROGRAMA DOBLE:  
"EL ULTIMO EDEN"  
(Pases: 5 y 8'45)  
y  
"LA DELACION"  
(Pases: 6'45 y 10'15)  
(Mayores de 18 años)

**CALIFICACION MORAL**  
"Verano y humo" (3R), "Rosa de Lima" (2), "No os comáis las margaritas" (3), "El rostro impenetrable" (2R), "Destile cómic" (5), "Maldición Amarilla" (2), "David y Goliath" (2), "El día más feliz de mi vida" (1), "Los pájaros" (3), "El último Edén" (3) y "La delación" (5).

**DELEITESE CON UN BUEN LIBRO**  
PIDA LAS ÚLTIMAS NOVEDADES A  
**I. G. DIARIO-DIA**  
Mayor, 99

## La estancia del Delegado de Prensa del Movimiento en Palencia

### Visitó varias localidades palentinas y la capital

Como oportunamente informamos a los lectores, el sábado último llegó a nuestra ciudad el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don José María del Moral, acompañado de su esposa y de su hija, para efectuar diversas visitas, de carácter privado, en Palencia.

Después de detenerse en la basílica visigótica de San Juan de Baños, por la tarde del sábado, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Vicente Asuero y señora, y por el presidente de la Diputación, don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia y señora, se trasladó a Fromista, Villalcázar de Sirga y Aguilar de Campos, visitando las muestras de su riqueza artística e histórica, regresando posteriormente a Palencia.

En la mañana del domingo, recorrió detenidamente la capital para visitar entre otros lugares de marcado interés la Catedral y la iglesia de San Miguel.

Asimismo se trasladó el señor Del Moral a la emisora local "La Voz de Palencia", acompañados del señor Asuero. Fueron recibidos por el director, don Fernando Matia, y demás personal de la emisora, interesándose por su funcionamiento y proyectos.

Finalmente, después de almorzar en Palencia, el señor Del Moral emprendió de nuevo regreso a la capital de España.

## Buen concierto de la Banda de Música en el Principal

### En la mañana del domingo

El domingo, tuvo lugar en el Principal, a las doce y media de la mañana, el tercer concierto selecto de la Banda de Música, bajo la dirección de don Andrés Moro.

Se había preparado para esta audición quincuagena un bonito programa, compuesto por significativas obras de Beethoven y Wagner, en la primera parte, y de famosos intermedios de conocidas zarzuelas españolas, en la segunda.

La actuación de la Banda Municipal fue excelente, según es costumbre en la misma. Las obras interpretadas han sido ajustadas y ensayadas con esmero, y el concierto fue del agrado del numeroso público asistente, quien aplaudió con ganas la obra de "Edmundo", el andante cantabile de la primera Sinfonía y el allegretto de la séptima, de Beethoven; el conde peregrino de la ópera de "Las Walkyrias" de Wagner, y los intermedios de "La pizarra molinera", de Luna; "El baile de Luis Alonso", de "La boda de Luis Alonso", de Giménez; "La leyenda del beso", de Soutullo y Vert; "Goyescas", de Granados; y "La revolutosa", de Chapi, que fueron las obras que compusieron el interesante programa ofrecido.

## POMPAS FUNEBRES

**Hontiyuelo**  
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1888  
Mayor, número 134. Teléfonos: 1767, 1883, 1856, 3060, 1749.—PALENCIA

## DIARIO DE AVISOS

**PHARMACIAS DE GUARDIA.**—Durante la semana están de guardia las siguientes:  
ZONA NORTE: La de don Manuel Arangüena. (Barrio de Mier, 8).  
ZONA SUR: La de don Alejandro Font de Bedoya. (Mayor, 182).  
Independiente de estas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal, (Paseo del Otero, 91).

## REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS.**—Miguel Angel Baranda Pastor, de Miguel y María del Rosario; Luis Angel González Aragón, de Luis y María del Pilar; José Escribano Olea, de Isidoro y María; Ricardo Ibáñez Espinosa, de Lucio y Ana.

**MATRIMONIOS.**—Carlos Martínez González, de Matatepuedo, con Ana María Pérez Lázaro, de Torquemada; Jaime Castellano Fernández, de Madrid, con Marina Arnillas Antón, de Nugal de las Huertas; Silvano Martínez Toriussa, de Hondón de las Nieves, con Manuela Monés San Millán, de Palencia.

**DEFUNCION.**—Julia Manuel Alba, de 80 años, viuda, Calle de la Bondad, número 9.

## CUPON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del "Cupon Pro Ciegos", correspondiente al sorteo celebrado el día 8 de febrero de 1964.  
Premiado con 500 pesetas, número 315. Premiados con 50 pesetas, todos los números terminados en 15.

## GOBIERNO CIVIL

### Las fiestas de carnaval

#### CIRCULAR DE SECRETARIA GENERAL

Continuando en vigor la Orden del Ministerio de la Gobernación de 3 de febrero de 1937, sobre supresión de las llamadas fiestas de Carnaval, por la presente y en cumplimiento de lo acordado por la Superioridad, se dispone que en este año, al igual que los anteriores, se prohíba terminantemente el uso de "dominós", "caletas", o "disfraces", en las calles y lugares públicos y en los cafés, casinos y círculos de recreo de todas clases, así como también la celebración de bailes y diversiones análogas con esa significación.

Por los alcaldes y agentes de mi autoridad se impedirá la exteriorización de semejantes fiestas, velando con el mayor celo por el más exacto cumplimiento de cuanto se ordena, denunciando ineludiblemente a mi autoridad a los infractores.

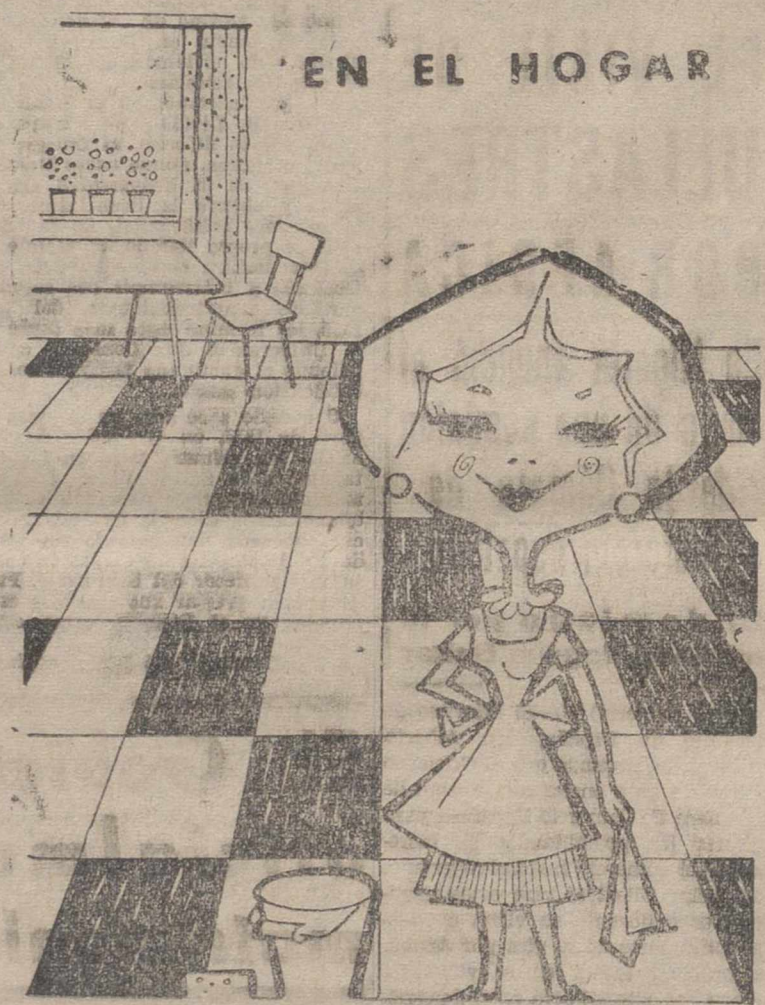
Palencia, 10 de febrero de 1964.—El Gobernador Civil, Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute.

## Mutualidad de Patronos Agrícolas de la Comarca de Frechilla de Campos

### PALENCIA

La Junta General extraordinaria convocada al efecto y que tuvo lugar el día 26-VI-1963, con asistencia de más de las 4/5 partes de los asociados, así como la Junta Directiva en sesión extraordinaria convocada al efecto, que tuvo lugar el día 31-X-1963, acordó por unanimidad y con base del Bando de 30 de octubre de 1963, previa autorización, la fusión de esta Entidad con la Mutua Provincial Agraria de Palencia, con domicilio en la calle A. Fernández del Pulgar, 8, la que absorberá a esta Entidad. Lo que se hace público para general conocimiento y en cumplimiento del artículo 134 de la Ley.

PIDA MANTAS DE LANA  
LA ÚNICA FIBRA NOBLE  
**MANTAS «DAVID»**  
EXIJA EL ESCUDO DE GARANTÍA



como en todas partes

## sintasol

EL SUELO DE NUESTRO TIEMPO  
DISTRIBUIDORES OFICIALES:

**PASCUAL PASTOR MARTINEZ**  
Modesto Lafuente, n.º 20  
Teléfono 2229

**MANUEL SEIRAS IGLESIAS**  
Avda. Casado del Alisal, n.º 8  
Teléfono 3647

## Los Cuatro Cantones

### A esperar el tercero

La obra galardonada en el II Premio «Palencia», de Teatro, va a ser estrenada.

Esto es cosa buena. Porque en todos los carteles, anuncios, programas, publicidad, etcétera, que se haga de la obra con motivo de tal estreno, bajo el título oficial de la obra —«Proceso al escudalero»— habrá de figurar, a especie de subtítulo, como pomposo apellidado, el epígrafe de «Premio Palencia, de Teatro».

De esta manera el nombre de Palencia se afeará por allá donde vaya la obra premiada, que nos hace guardar la esperanza que va a ser de impacto, y por lo tanto de público y de prodigalidad en la representación.

De este privilegio Palencia no ha podido gozar todavía en la realidad de la obra ganadora del I Premio «Palencia», de Teatro, ya que tal obra no ha salido todavía a recrearse entre las bambalinas; todavía no se ha estrenado.

Ahora, lo que hace falta es que esta obra premiada en la segunda edición de este certamen nacional palentino no sea acogida por el público con un rumor de vestiduras que se rasgan; creemos que no, ya que hoy el público ya no se rasga vestiduras cuando sobre el mantel del escenario se temas descarnados, de vivísima humanidad, ya que de una manera sincera y valiente se prodiga el llevar a escena el capítulo desagradable de la vida, precisamente para enjuiciarlo y lograr la consecuencia ejemplar del benéfico impacto en las gentes.

Esperemos, pues, que el premio «Palencia», lleve con honradez el nombre de nuestra ciudad y provincia por la Prensa, la Radio, la TV, los pasquines y las carteleros de España.

Y entonces el premio «Palencia», en su segunda edición, habrá logrado sus fines primordiales.

Precisamente porque en el I Premio «Palencia» no se lograron tales fines publicitarios, dignos, que se descalan, pudiera haber desesplanado un tanto el tal premio; sin embargo, ahora, la obra premiada va a estrenarse rápidamente. Con ello se borran los motivos para todo desánimo. A esperar, pues, que el verano transcurra, para que allá en los días calurosos salga al sol de España e Hispanoamérica la letra y la palabra que convoca a los dramaturgos a participar en el III Premio «Palencia» de Teatro.

## Vacceos 1964

Se remozan los pasos de peatones, en Palencia.

La pintura amarilla —que iba ya un poco borrada e invisible— ha vuelto a campear, con su severo y cosmopolita matiz, sobre el santísimo suelo de la ciudad.

Los peatones, continuando atravesando la calzada por aquellos lugares en que no hay franjas amarillas.

Y es que —amigos— la sangre de los vacceos continúa bullendo en nuestras venas; somos indómitos, personalistas, amantes de la independencia; si se nos dice que por la derecha, hay que «dirir» por la izquierda, y si se nos indica que hacia abajo, hay que marchar hacia arriba.

Claro que uno piensa que estos genios indómitos hay que ir metiéndolos en los bollos cuando los imponen las circunstancias; esto no quiere decir que reneguemos de nuestro ancestral, tradicional y heredado brio y coraje; esto quiere decir, sencillamente, que el brio y el carácter indomito hay que emplearlos cuando sea necesario para imponer o reclamar algo que es justo. Pero cuando se trate de cooperar al bien común, de colaborar a una recta ordenación de la vida, entonces hay que «pasar por el arón», y —aunque vaya muy en contra de nuestro carácter individual y levantisco— obedecer prontamente en la oficina al jefe, en el taller al maestro, en el aula al catedrático, en la empresa, al patrón, y en la calzada urbana al guardia de la circulación... y a las franjas amarillas.

Es muy bonito el hacer lo contrario de lo que nos indican, aunque se trate de unas sencillas franjas amarillas; es magnífico independizarse. Pero no nos damos cuenta que si en un reloj cada pieza se dedicase a cumplir cualquier otro cometido distinto al suyo, por mínima que fuese la diferencia, o el reloj no funcionaba, o al menos dejaba de marcar con regularidad.

Si queremos que la circulación —en Palencia, como en cualquier lugar— se desenvuelva por cauces normales, repertoriando en más seguridad y menos accidentes, cada cual tenemos que cumplir con nuestro cometido; el cometido importante de los peatones es, sencillamente, cruzar la calzada por los pasos correspondientes.

Claro que cuando la razón no anda por medio, y en vez de considerarnos vacceos de 1964, nos queremos considerar vacceos de los tiempos históricos, entonces el remedio se llama «dacionario».

**SEÑORA, SEÑORITA**  
Pasado mañana jueves día 13, según hemos venido anunciando,  
**Almacenes Sempere**  
PONTEJOS, 5 (Agora Conde) MADRID  
tendrá sumo gusto y honor en recibir su visita en el Hotel Continental, de 11 a 2 y de 4 a 8, al objeto de mostrarle nuestra EXPOSICION y enseñarle a hacer la bonita, fácil y práctica labor de la auténtica ALFOMBRA DE NUDO A MANO  
Indicándonos las medidas exactas, le facilitaremos presupuesto de coste

## Celebración de un nuevo aniversario de los "quintos" del reemplazo 1918

### Asistieron a la Santa Misa en el templo de Ntra. Sra. de la Calle

Los quintos del reemplazo de 1918, de Palencia, conmemoraron el pasado domingo, día nueve, un aniversario más de su incorporación a filas para cumplir el servicio militar.

Al igual que en años anteriores (puesto que esta conmemoración se viene celebrando desde 1959, en que se cumplió el cuarenta aniversario de tal incorporación al Ejército), los veteranos del 18 (de la capital y provincia de Palencia), acompañados de familiares y amigos, asistieron a la Santa Misa, que se ofició en el Templo Santuario de Nuestra Señora de la Calle, a las once y media.

Celebro el Párrico, don Jesús Espinosa.

Como asimismo es ya tradicional entre los veteranos del 18, éstos, en un nutrido grupo, y en representación

de los restantes que —por razones de salud, o de dificultad de desplazamiento, por vivir en pueblos en los que no circula coche de línea en días festivos— no pudieron asistir, se reunieron, a las primeras horas de la tarde, en un céntrico restaurante palentino, para el acostumbrado almuerzo conmemorativo, a continuación del cual hubo una amplia y amena sobremesa, evocadora de los tiempos mozos de dichos veteranos, recordando las canciones de ahora hace medio siglo, y la participación —especialmente— de no pocos de los veteranos actuales en la campaña de Marruecos.

Todos los asistentes quedaron con muy grato recuerdo de esta conmemoración, con la que se van acercando a la celebración de las Bodas de Oro de aludido reemplazo.

## En San Sebastián fallece don Andrés Redondo, hermano del Caudillo de Castilla, Onésimo

Después de larga enfermedad, ha fallecido el director del Banco de San Sebastián, don Andrés Redondo, hermano del fundador y jefe de las JONS de Castilla, Onésimo Redondo.

En Palencia contaba con numerosas simpatías y amistades, entre las que ha producido general sentimiento la noticia de su muerte.

El entierro tuvo lugar en la tarde de ayer, en la capital guipuzcoana.

Reciba su viuda, dona Clementina Rodríguez Pino, perteneciente a distinguida familia palentina, sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, tíos y demás familiares, el testimonio de nuestra más sentida condolencia.



## MEDIOS DE VISTA

Un viajero de la capital visita un apartado rincón de la montaña e interroga a un aldeano.

—¿Hay aquí alguna industria?

—Pues... no.

—¿Y de qué viven ustedes?

—Pues en invierno, cada vecino tiene su cerdo, y en verano... tiene su veraniente.

## DESPISTE

Adlay Stevenson refiere una historieta de la guerrilla contra los indios piel roja, en el desierto de Arizona.

—Mi teniente —dijo un sargento a su superior—. Los soldados no pueden resistir el calor. Mueren porque hay 40 grados a la sombra.

—¿Y me que los deja usted a la sombra? Póngalos al sol cuanto antes.

## LOGICO CASTIGO

Don Antón es un viejo simpático, cuyo único defecto es comerse las uñas. Doña Basilia, su mujer, que no puede tolerar tan fea costumbre, le increpa diciendo:

—Como seas comendote las uñas te voy a quitar la dentadura postiza.

## FUGA DE VOCALES, NUM. 2:

1. n.v.r.s. s. n. s.l.r. m.f.n.t. c.y. c.n.r. st. n. l.d.s. p.r.t.s y l. c.r.e.n.f.n.e. n. n.n.g.n.

## CRUCIGRAMA

Número 6:

|    |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |

## Horizontales: 1. Cadalso. 2. Elb.

gaba. 3. Espectáculo teatral. 4. Desolera. Verbo. 5. Amado. Medida de longitud. 6. Municipio de Huesca. (al revés). Sabroso. 7. Símbolo químico. (al revés). Máquina para sacar agua de los ríos. 8. Mujer de animo varonil. 9. Habitación llena. 10. Arrastron.

Verticales: 1. Repetido: patata. Termina. 2. Hospedáramos. 3. Cubierta. Arbol leguminoso de Venezuela. 4. Primer pueblo poblador de nuestra península. Color. 5. Pueblo de Luzón, en Filipinas. (al revés). Mote. 6. Planta filipina, de rizomas comestibles. Meer la camita de un nene. 7. Romanizado. 8. Trabajara la tierra. Particular inseparable.

Sol. al Crucigrama número 5:

Horizontales: 1. Trabucos. 2. General. 3. Velasen. 4. sogel. Al. 5. Alan. ag.E. 6. cuR. Amit. 7. Ac. Avena. 8. Rijoano. 9. Oloroso. 10. Animosos.

Verticales: 1. Tg. Sacar. 2. Revolución. 3. Anegar. OH. 4. Ben. ajoM. 5. Ural. Avaro. 6. Cas. Amn. 7. Oleaginoso. 8. Nieta. Os.

**La Excelentísima Señora**  
**Doña Josefa de Torres y Ossorio**  
Viuda de Alvarez de Miranda.-(María de los Sagrarios)  
**Falleció en Madrid el día 8 de Febrero de 1964**  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**R. I. P.**  
Su director espiritual Rvdo. P. Ramiro Huarte SS. CC.; sus hijos José María, Fernando y Gerardo Alvarez de Miranda y Torres; hijas políticas María de la Soledad Delgado y Sánchez Arjona, María Luisa García Pamplona y Pilar Aceña y Florez; hermanos Gabriel, Concepción, Rosario y Angel de Torres y Ossorio; hermanos políticos María Luisa Aspiunza, Concepción Vargas-Zúñiga Jaraquemada, Fernando Alvarez de Miranda y Valderrábano y María Valderrábano Samitier; nietos, primos, sobrinos y demás familia y su fiel servidora Victorina Celis,  
Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.  
El funeral tendrá lugar el jueves día 13, a las doce de la mañana, en la Parroquia de la Concepción, de Madrid. Se celebrarán misas por el eterno descanso de su alma, en las iglesias parroquiales de Osorno, Bárcena de Campos, Arenillas de Nuño Pérez y Villalba de Guadalupe.  
El Excmo. y Rvmo. Cardenal Arzobispo de Sevilla y varios señores Prelados, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

**RECUERDE**... aún puede estar en el  
**SUPERMERCADO**  
BENITO DEL RIO  
La papeleta que contenga el número del premio  
**CIEN MIL PESETAS**  
que aún pueden ser para usted  
si hoy martes compra en el  
**SUPERMERCADO**



# CINCO EMPATES SE REGISTRARON EN PRIMERA DIVISION

## El del Barcelona en su campo fue el de mayor trascendencia

BARCELONA, 3; ZARAGOZA, 3

Barcelona, 1. — Sin duda alguna, esta será la gran sorpresa de la jornada. El Barcelona, pierde contacto con el Real Madrid, que, con su triunfo sobre el Español conserva el mando de la división de honor, pero ya distanciado.

Las alineaciones en la Ciudad Condal fueron las siguientes, a las órdenes del colegiado Sr. Simó Fiol, que hizo un arbitraje bueno:

Barcelona: Sadurni, Benítez, Olivella, Eladio; Montesinos, Fusté; Zaballa, Kocsis, Re, Pereda y Vicente.

Zaragoza: Yarzay, Corizzo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepin; Canario, Duca, Marcelino, Villa y Lapetra.

Al salir al campo el público aplaudió abundantemente a los dos equipos.

Tanto el Barcelona como el Zaragoza, en su confrontación de hoy, han ofrecido un gran encuentro, con brioso fútbol de ataque y continuas alternativas en el marcador, que han dado al partido una gran emoción. Ya en la primera jugada logró marcar el Barcelona, por mediación de Kocsis, pero el tanto fue justamente anulado por fuera de juego de Vicente.

El Barcelona se lanza furiosamente al ataque y domina a placer, pero a los siete minutos, en un contrataque zaragoista, Duca entrega el balón a Marcelino y éste, de tiro cruzado, logra el primer gol del equipo blanco.

Yarzay, a los pies de Re, evita un gol poco después. A los 10 minutos chocan de cabeza Pepin y Kocsis y hay que atender a ambos jugadores.

El Barcelona busca con ahínco el empate, pero éste no llega, y el Zaragoza domina ahora la situación; tiros de Pereda y Benítez no logran blanco en la diana. En cambio, el Zaragoza está a punto de marcar nuevamente en el minuto 31, en un fuerte remate, desde cerca, de Villa, balón que Sadurni, con apuros, envía a córner. A los 35 minutos, a pase de Fusté, Vicente tira fuerte y bombardeo, desde fuera del área, y consigue el gol del empate a un tanto.

En la segunda mitad el Barcelona vuelve a imponerse, y a los 9 minutos logra adelantarse en el marcador, en un córner de Vicente, con rechace en corto de Yarzay y tiro de Kocsis, a las mallas.

A los 13 minutos, en un remate raso de Eladio, desde fuera del área, el balón se le escapa al balón y cuando iba a hacerse de nuevo con él, se mete Re y consigue el tercer gol zaragoista. Con el partido que parece ya asegurado, el Barcelona se confía. A los 24 minutos se lesiona Vicente, y ha de retirarse. Se abre un período de desconcierto del Barcelona que aprovecha inmediatamente el Zaragoza. A los 26 minutos, en gran jugada individual de Lapetra pasa una magnífica pelota a Canario, que marca el segundo gol zaragoista. Un minuto después vuelve Vicente, que se reintegra a su puesto.

A los 32 minutos —y sigue siendo el Zaragoza el que domina la situación— Duca lanza una falta; el balón se le escapa a Sadurni y Pepin consigue el empate a tres tantos. El Barcelona vuelve a la carga, en busca del triunfo y se impone totalmente.

Un tiro de Montesinos lo envía Yarzay a córner. Lanzado éste, remata Fusté, tirado el castigo, el remate de Montesinos, en el poste, el balón llega a Zaballa, quien tira, pero Yarzay vuelve a desviar a córner. En el último minuto, un gran disparo de Eladio se estrella en el poste, y el empate queda ya definitivamente registrado en el marcador.

Gran partido de ambos equipos. El Zaragoza, con magnífico fútbol posicional y una delantera muy peligrosa, ha logrado llevarse un empate, cosa que no había conseguido ningún equipo esta temporada en el estadio azulgrana. Sus mejores hombres fueron los dos medios, Villa y, sobre todo, Lapetra.

El Barcelona jugó con alibajos, espléndido a ráfagas, y bajo de rendimiento en otros momentos. En las ocasiones en que el Barcelona se lanzaba fuertemente al ataque, parecía erigirse en vencedor, pero entonces, sobre todo al final del encuentro, no le ayudó la suerte.

Los mejores hombres del Barcelona fueron Eladio, Fusté, Pereda y Vicente.

Buen arbitraje del Sr. Simó Fiol.—AHL.

## DEPORTES



## Sin goles en el Sánchez Pizjuan

### Con lo que el Atlético de Madrid se desprendió de otro punto negativo

SEVILLA, 0; AT. DE MADRID, 0

Sevilla, 9.—Alineaciones:

Sevilla: Mut; Rebellón, Marabier, Campanal, Gallego; Achúcarro, Aguirre, Mateos, Cabral, Rivera y Bancalero.

At. de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Grifia, Calleja; Ramiro, Glaria; Lomas, Martínez Jayo, Grosso, Adelardo y Collar.

Arbitró el Sr. Cereceda, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego.

Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se mostró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste.

Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 23 minutos, y por falta de Grifia, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivilla, no muy peligroso, y, poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro.

Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancalero, muy seco, que atrapa al guardameta madrileño. A los seis minutos, Rivilla salva su puerta al cruzarse con Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el blanco blanquirojo, pero no muestra una efectividad, aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista que es cortado por la defensa blanqui-roja, y a los 37, Madinabeytia, logra un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla.—AHL.

Campanal dirige un avance sevillista que es cortado por la defensa blanqui-roja, y a los 37, Madinabeytia, logra un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla.—AHL.

Arbitró el Sr. Cereceda, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego.

Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se mostró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste.

Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 23 minutos, y por falta de Grifia, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivilla, no muy peligroso, y, poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro.

Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancalero, muy seco, que atrapa al guardameta madrileño. A los seis minutos, Rivilla salva su puerta al cruzarse con Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el blanco blanquirojo, pero no muestra una efectividad, aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista que es cortado por la defensa blanqui-roja, y a los 37, Madinabeytia, logra un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla.—AHL.

Arbitró el Sr. Cereceda, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego.

Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se mostró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste.

Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 23 minutos, y por falta de Grifia, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivilla, no muy peligroso, y, poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro.

Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancalero, muy seco, que atrapa al guardameta madrileño. A los seis minutos, Rivilla salva su puerta al cruzarse con Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el blanco blanquirojo, pero no muestra una efectividad, aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista que es cortado por la defensa blanqui-roja, y a los 37, Madinabeytia, logra un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla.—AHL.

Arbitró el Sr. Cereceda, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego.

Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se mostró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste.

Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 23 minutos, y por falta de Grifia, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivilla, no muy peligroso, y, poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro.

Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancalero, muy seco, que atrapa al guardameta madrileño. A los seis minutos, Rivilla salva su puerta al cruzarse con Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el blanco blanquirojo, pero no muestra una efectividad, aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista que es cortado por la defensa blanqui-roja, y a los 37, Madinabeytia, logra un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla.—AHL.

Arbitró el Sr. Cereceda, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego.

Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se mostró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste.

Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 23 minutos, y por falta de Grifia, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivilla, no muy peligroso, y, poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro.

Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancalero, muy seco, que atrapa al guardameta madrileño. A los seis minutos, Rivilla salva su puerta al cruzarse con Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el blanco blanquirojo, pero no muestra una efectividad, aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista que es cortado por la defensa blanqui-roja, y a los 37, Madinabeytia, logra un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla.—AHL.

Arbitró el Sr. Cereceda, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego.

Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se mostró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste.

Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 23 minutos, y por falta de Grifia, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivilla, no muy peligroso, y, poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro.

Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancalero, muy seco, que atrapa al guardameta madrileño. A los seis minutos, Rivilla salva su puerta al cruzarse con Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el blanco blanquirojo, pero no muestra una efectividad, aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista que es cortado por la defensa blanqui-roja, y a los 37, Madinabeytia, logra un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla.—AHL.

Arbitró el Sr. Cereceda, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego.

Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se mostró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste.

Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 23 minutos, y por falta de Grifia, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivilla, no muy peligroso, y, poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro.

Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancalero, muy seco, que atrapa al guardameta madrileño. A los seis minutos, Rivilla salva su puerta al cruzarse con Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el blanco blanquirojo, pero no muestra una efectividad, aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista que es cortado por la defensa blanqui-roja, y a los 37, Madinabeytia, logra un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla.—AHL.

## La defensa del Valencia dió muchas facilidades al Atlético de Bilbao

### Y ganó este último equipo en San Mamés por tres-uno

AT. DE BILBAO, 3; VALENCIA, 1

Bilbao, 9.—Alineaciones:

At. Bilbao: Iribar; Orde, Etxura, Aranguren; Zorrizeta, Echeburria; Sáez, Aguirre, Arieta, Mauri y Uriarte.

Valencia: Zamora; Piquer, Quincoces, Chicac, Paquito, Roberto; Manó, Sánchez-Lage, Waldo, Guillot y Uriarte.

Arbitró el Sr. Pintado, del colegio catalán.

Asiste al encuentro el seleccionador nacional, Sr. Villalonga. Buena entrada en San Mamés a pesar de la retransmisión del partido por Televisión Española, y de la fría temperatura. El Atlético de Bilbao, jugando bien tan sólo en el segundo tiempo, ha merecido ganar a un Valencia que, superior en el primer tiempo, no supo sacar fruto en este período de su dominio en juego y por zonas.

Las primeras jugadas de la primera parte, que terminó con empate a cero, fueron las siguientes:

A los dos minutos, fallo del internacional Guillot cuando se hallaba en una posición muy buena para marcar. 18 minutos: buena jugada de Mauri, quien, después de driblar a varios contrarios y ceder a Sáez, desperdicia el buen servicio de este y remata precipitadamente y mal. A los 23 minutos: Uriarte, que ha sido con mucho el mejor jugador del Valencia y que no ha jugado nunca de extremo izquierdo, sino de interior derecho, lanza un disparo fuerte; el balón no pudo ser atajado por Iribar, pero salió fuera por poco.

A los 25 minutos se registra la única buena jugada que ha hecho Waldo en toda la noche; su centro, después de internarse con mucha habilidad, es rematado muy bien de cabeza por Guillot, pero el balón lo detuvo Iribar con bastantes apuros.

Después de una jugada azorantada para el Atlético que Mauri acertó a coronar impulsando el balón a la red. Por último, el tercer gol local lo consigue Mauri, a pase de Arieta, en un tiro por bajo.

El Atlético de Bilbao jugó en el segundo tiempo mucho mejor que en el primero, con más furia y realizando un juego más ligado e incisivo. Al Valencia le ocurrió exactamente lo contrario.

Destacados, por el Atlético de Bilbao, Iribar, muy seguro siempre; Zorrizeta, medio muy seguro y colocado y con gran visión; Sáez, Arieta y Mauri. Del Valencia, el mejor ha sido el esbarrés Uriarte, a jugador que ha asombrado a la afición bilbaína. Con el cabe mazo a Guillot, Sánchez-Lage, Paquito y a ratos Manó.

El Sr. Pintado realizó un desastrosado arbitraje, con errores de bulto.—AHL.

## El Real Madrid sólo ganó por uno-cero al Español

### Fue el peor encuentro jugado en el Bernabeu

REAL MADRID, 1; ESPAÑOL, 0

Madrid, 8.—Con baja temperatura y unos nueve mil espectadores, se ha jugado esta noche, en el estadio Bernabeu, el partido de Liga Real Madrid-Español, bajo la dirección del señor Gardazabal.

Español: Piris; Argüelles, Bartoli, Muñoz; Abel, Riera, Boy, Kubala, Idigoras, Maguregui y Ramírez.

R. Madrid: Vicente; Miera, Santamaría, Casado; Zoco, Pacheco, Serrano, Amancio, Yanko, Muller y Gento.

Saló atacando y dominando el Español y, sin embargo, el primer momento de peligro fue para el Español en una jugada en la que falló Yanko un gol casi hecho.

A los siete minutos avanza Amancio, cede a Gento que continúa y se interna con la pelota para disparar duro. Piris detiene el balón pero se le escapa y llega al fondo de la red, siendo gol para el Madrid.

Después se equilibra el juego, con ataques alternos, carentes la mayoría de ellos de peligro por la escasa profundidad de que hacen gala los dos ataques. En el Español destacó la actuación de Argüelles y Bartoli en la defensa, junto a Kubala, Idigoras en el ataque. En estos primeros 45 minutos, los mejores hombres del Madrid, fueron Santamaría, Gento y Amancio.

El Español no supo aprovechar en esta primera parte la falta de conexión y la ausencia de los titulares madridistas. El Madrid sacó seis córners por tres el Español.

El segundo período ha sido soportado. Ninguno de los dos equipos ha conseguido entretener a la buena concurrencia con su fútbol anodino y carente de interés. Unicamente la diferencia mínima que existía en el marcador mantuvo al público en los gradados hasta el último minuto en espera de un posible empate.

Todo el segundo tiempo fue un constante duelo entre Yanko y Bartoli del que salió triunfante el españolista que evitó todos los intentos del madridista.

El encuentro ha sido el peor de los jugados hasta ahora en la actual temporada en el estadio Bernabeu. Gardazabal, que dirigió el partido, estuvo acertado en su cometido.

OVIEDO, 0; PONTEVEDRA, 0

Oviedo: Alarcón; Toni, Datara, Manó; Iguarán, Lorenzo; Figueras, José Luis, Miguel, Arsenio y José María.

Pontevedra: Gato; Calleja, Batalla, Cholo; Recalde, Sosa, José Jorge, Vallejo, José Luis, Girón y Ribes.

Arbitró el Sr. López Zaballa, bien en líneas generales, aunque escamoteó un penalty, en que incurrió la defensa gallega al lanzar un defensa un balón a córner con el brazo.

Tiempo buenisimo y excelente entrada en el estadio de Carlos Tarterre.

Con este nuevo fracaso del equipo ovetense, se coloca en una situación peligrosa, por no decir desesperada, pues ante el Pontevedra, que ha sido uno de los equipos más flojos que ha pasado por esta ciudad, ha tenido una actuación decepcionante. El equipo fue pitado por el público en diferentes ocasiones del partido.

Muchas oportunidades del equipo local pero le faltó clase y juego en su delantera, siéndole absolutamente imposible franquear la muralla defensiva del Pontevedra,

que se dedicó desde el principio a defenderse a ultranza, aunque fuera echando balones fuera.

Los comienzos del partido fueron de presión local y al minuto de juego ya se había forzado el primer córner contra la meta gallega. El público empezó a impacientarse ante la falta de movimiento de los locales, y también mostró su desagrado por la actuación de los forasteros, sin que se viera nada de juego por parte de ninguno de los conjuntos.

Girón, perdió una clara ocasión echando el balón fuera y dando un fuerte taserazo contra un poste.

En la segunda mitad, el Oviedo también comenzó con una fuerte presión y se produjeron fallos de Iguarán, Miguel y José Jorge.

Conforme pasa el tiempo, el Oviedo va acorralando al Pontevedra y se siguen produciendo los fallos de la delantera local.

Cuando ya terminaba el encuentro, José María lanzó un fuerte tiro que salió desviado. Se tiraron once córners contra el Pontevedra y tres contra el Oviedo.

Destacaron dentro de un tono mediocre, los dos porteros y algunas cosas de José María y Arsenio.

## También en Altabix se repartieron los puntos

### Presión del Elche y contraataques del Betis

ELCHE, 1; BETIS, 1

Elche (Alicante), 9.—Alineaciones: Elche: Foz; Chiancho, Iborra, Quirán; Ramos, Ayeró; Cardona, Lezcano, Eulogio Martínez, Romero y Oviedo.

Betis: Corral; Colo, Rios, Paquito; Suárez, Martínez; Cruz, Pallarés, Ansoala, Lasa y Molina.

El arbitraje del colegiado señor Gómez Arribas, bien en líneas generales.

Tarde espléndida y Altabix presenta una gran entrada. Empieza el partido con presión inicial del Elche que piensa marcar la tónica del encuentro, con rápidos contraataques a su vez, del Real Betis.

A los 15 minutos, Romero saca una falta muy cerrada, despeja Corral y Oviedo no acierta a rematar cuando estaba en buena posición. Los primeros 15 minutos son de dominio local bastante abrumador, por lo que el Betis juega ya retrasado, haciendo gala de una férrea defensiva. A los 18 minutos, Lezcano, ensaya el tiro fuertemente, pero el balón sale fuera.

A los 20 minutos, se produce el primer gol de la tarde. Cardona cede a Eulogio Martínez, que se encuentra dentro del área, este remata a balón y a tres metros de Corral empalma un tiro bajo y raso que hace llegar la pelota al fondo de la red. A los 21 minutos se registra un centro sobre el marco local, intenta el despeje Quirán, pero el balón sale impulsado hacia su propia meta rozando el larguero. Momentos después chuta Lasa y encontrándose Pazos caído, el balón le da en el pie, saliendo desviado.

A los 33 minutos se lesiona fortuitamente Iborra, pasando de extremo izquierdo a Lezcano a medio del primer tiempo llega el empate. El extremo Cruz recibe un balón desde su defensa, avanza acosado por Quirán y cerca del marco chuta muy fuerte batiendo a Pazos. Con empate a un tanto termina el primer tiempo.

En el segundo tiempo, el Betis retrasa aún más sus líneas desarticulando una y otra vez todos los intentos ilicitos. La tónica de esta segunda parte es análoga a la de la primera. A los 13 minutos, Cardona en posesión del balón, es derribado dentro del área, se sanciona con directo al Betis, que sacado por Romero es despejado por Molina. A los 19 minutos, Ansoala, en poder del balón, queda solo delante de Pazos. Pasa precipitadamente a Cruz, malogrando así una buena oportunidad.

A los 27 minutos un balón centrado sobre el marco visitante pasa por delante de varios jugadores de la delantera local que no aciertan en el remate. Los últimos 15 minutos del encuentro transcurren con una nerviosa y agobiadora presión sobre el marco del Real Betis, que con suma tranquilidad deshace una y otra vez las reiteradas situaciones de peligro que se crearon.



# El alemán RUDI ALTIG, vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a Andalucía

## La última etapa fue ganada por Reitmaester

Málaga, 9. — El corredor holandés Reitmaester, del equipo Saint Raphael, ha sido el vencedor de la octava y última etapa de la XI Vuelta Ciclista a Andalucía, de la que ha sido vencedor absoluto el alemán Rudi Altig, del mismo equipo.

La etapa se ha corrido desde La Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros.

Momentos antes de las doce de la mañana se dio la salida a los 32 corredores en ruta.

El tiempo ha sido bueno, con fuerte viento de Levante, que dificultó la marcha de los corredores hasta Estepa. Después amaneció.

Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. Al mando del pelotón figuró en todo momento el equipo de Saint Raphael, cuyo líder es Rudi Altig.

Cerca de Marbella se produjo una caída de los portugueses Valada y Asco, afortunadamente sin consecuencias.

Cerca de Fuengirola se produjo la escapada de Antonio Bertrán, que fue absorbido poco después. Pasado Torremolinos Bertrán hizo otro intento

consiguiendo cierta ventaja con otros tres hombres.

En la meta de Málaga, situada en la Plaza de Queipo de Llano, con numerosos público, hicieron su entrada los cuatro hombres que marchaban en cabeza. Venció al «sprint» Reitmaester, seguidamente lo hicieron Den Hartog, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo, de 4 horas, 6 minutos y 59 segundos.

La media horaria del vencedor ha sido de 32,006.

Después entró otro pelotón que encabezaba Malépard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4-07-48.

A las cuatro y diez entró otro grupo de corredores.

El ganador de la etapa y el líder de la Vuelta recibieron ramos de flores.

El presidente de la Federación Española de Ciclismo Sr. Serdán, se encontraba en la tribuna presidencial junto con las autoridades.

Esta tarde, en los locales de la Peña Malaguista se celebrará una fiesta en honor de los corredores, procediendo se a la entrega de los premios.—Alfil.

## MAIZ DE IMPORTACION

De excelente calidad dispone de existencias el grupo de Almacenistas en

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| Frechilla D. Isaías Muñoz | Telf. N.º 6 |
| Palencia D. Tomás Paredes | » » 3605    |
| » D. Julián G. Royuela    | » » 3107    |
| » D. José María Álvarez   | » » 1023    |
| » D. Faustino Gutiérrez   | » » 3145    |
| » D. Victoriano de Vena   | » » 3249    |
| » D. Francisco Villagrà   | » » 3248    |
| » D. Benigno Martín       | » » 2718    |

## La jornada fue así

### Resultados y clasificaciones

#### PRIMERA DIVISION

##### Resultados:

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Sevilla-At. Madrid  | 0-0 |
| Levante-Murcia      | 3-0 |
| Oviedo-Pontevedra   | 0-0 |
| At. Bilbao-Valencia | 3-1 |
| Elche-Betis         | 1-1 |
| Córdoba-Valladolid  | 0-0 |
| Barcelona-Zaragoza  | 3-3 |
| Madrid-Español      | 1-0 |

##### Clasificación

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn.   |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1.-Real Madrid   | 20 | 15 | 1  | 4  | 45 | 17 | 31+11 |
| 2.-Barcelona     | 20 | 14 | 2  | 4  | 53 | 26 | 30+8  |
| 3.-Elche         | 20 | 11 | 4  | 5  | 25 | 19 | 26+6  |
| 4.-Betis         | 20 | 9  | 7  | 4  | 27 | 21 | 25+7  |
| 5.-Real Zaragoza | 20 | 10 | 4  | 6  | 37 | 25 | 24+4  |
| 6.-At. de Bilbao | 20 | 8  | 4  | 8  | 30 | 29 | 20    |
| 7.-Levante       | 20 | 8  | 4  | 8  | 25 | 27 | 20-2  |
| 8.-Sevilla       | 20 | 6  | 7  | 7  | 23 | 24 | 19-1  |
| 9.-At. Madrid    | 20 | 9  | 1  | 10 | 27 | 35 | 19-1  |
| 10.-Murcia       | 20 | 7  | 3  | 10 | 21 | 26 | 17-3  |
| 11.-Córdoba      | 20 | 8  | 0  | 12 | 31 | 41 | 16-2  |
| 12.-Valencia     | 20 | 5  | 10 | 22 | 32 | 32 | 15-7  |
| 13.-Pontevedra   | 20 | 5  | 10 | 22 | 32 | 32 | 15-7  |
| 14.-Real Oviedo  | 20 | 4  | 5  | 11 | 21 | 28 | 13-5  |
| 15.-Espanol      | 20 | 3  | 4  | 13 | 16 | 37 | 10-10 |
| 16.-Valladolid   | 20 | 3  | 4  | 13 | 16 | 37 | 10-10 |



#### SEGUNDA DIVISION

##### GRUPO NORTE

##### Resultados:

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Europa-Salamanca      | 2-0 |
| Alavés-Constancia     | 0-2 |
| Orense-Burgos         | 0-2 |
| Celta-Gijón           | 1-4 |
| Coruña-Langreo        | 0-1 |
| Osasuna-Real Sociedad | 0-1 |
| Santander-Hospitalet  | 4-1 |
| Badajoz-Indaucha      | 3-1 |

##### Clasificación

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn.   |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1.-Coruña        | 20 | 16 | 1  | 3  | 59 | 17 | 33+13 |
| 2.-Gijón         | 20 | 11 | 3  | 6  | 37 | 23 | 25+7  |
| 3.-Europa        | 20 | 10 | 5  | 5  | 25 | 17 | 25+3  |
| 4.-Real Sociedad | 20 | 11 | 2  | 7  | 33 | 25 | 24+6  |
| 5.-Santander     | 20 | 10 | 4  | 6  | 33 | 25 | 24+4  |
| 6.-Celta         | 20 | 8  | 6  | 6  | 27 | 20 | 22    |
| 7.-Burgos        | 20 | 9  | 4  | 7  | 32 | 25 | 22+2  |
| 8.-Orense        | 20 | 9  | 3  | 8  | 22 | 24 | 21-1  |
| 9.-Constancia    | 20 | 6  | 8  | 6  | 29 | 37 | 20    |
| 10.-Osasuna      | 20 | 7  | 5  | 8  | 31 | 33 | 19-1  |
| 11.-Langreo      | 20 | 6  | 5  | 9  | 25 | 32 | 17-1  |
| 12.-Badajoz      | 19 | 6  | 3  | 10 | 30 | 44 | 15-3  |
| 13.-Indaucha     | 20 | 4  | 6  | 10 | 19 | 30 | 14-6  |
| 14.-Hospitalet   | 20 | 5  | 4  | 11 | 23 | 37 | 14-4  |
| 15.-Salamanca    | 19 | 3  | 7  | 9  | 18 | 29 | 13-7  |
| 16.-Alavés       | 20 | 2  | 6  | 12 | 24 | 49 | 10-12 |

##### GRUPO SUR

##### Resultados:

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Las Palmas-Melilla       | 1-0 |
| Abarán-Tenerife          | 3-0 |
| Cádiz-Eldense (aplazado) | —   |
| Málaga-San Fernando      | 5-0 |
| At. Ceuta-Huelva         | 1-1 |
| Granada-Algeciras        | 2-0 |
| Mallorca-Hércules        | 3-1 |
| Onteniente-Mestalla      | 2-2 |

##### Clasificación

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn.  |
|------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1.-Mallorca      | 20 | 12 | 3  | 5  | 40 | 17 | 27+5 |
| 2.-Hércules      | 20 | 12 | 1  | 7  | 35 | 31 | 25+5 |
| 3.-Mestalla      | 20 | 9  | 6  | 5  | 42 | 27 | 24+4 |
| 4.-Las Palmas    | 20 | 10 | 4  | 6  | 30 | 21 | 24+4 |
| 5.-Málaga        | 20 | 9  | 5  | 6  | 24 | 16 | 23+3 |
| 6.-Granada       | 20 | 8  | 5  | 7  | 26 | 24 | 21+1 |
| 7.-Algeciras     | 20 | 9  | 3  | 8  | 24 | 29 | 21+3 |
| 8.-At. Ceuta     | 20 | 8  | 5  | 7  | 23 | 32 | 21-1 |
| 9.-Tenerife      | 20 | 8  | 4  | 8  | 20 | 27 | 20   |
| 10.-Huelva       | 20 | 7  | 5  | 8  | 32 | 25 | 19-1 |
| 11.-Melilla      | 20 | 6  | 7  | 7  | 22 | 22 | 19+1 |
| 12.-Onteniente   | 20 | 6  | 6  | 8  | 22 | 21 | 18-2 |
| 13.-Abarán       | 20 | 7  | 3  | 10 | 28 | 35 | 17-2 |
| 14.-Cádiz        | 19 | 6  | 4  | 9  | 25 | 28 | 16-4 |
| 15.-San Fernando | 20 | 5  | 2  | 13 | 12 | 30 | 12-6 |
| 16.-Eldense      | 19 | 3  | 5  | 11 | 19 | 37 | 11-9 |

#### CLASIFICACIONES

Málaga, 9. — La clasificación de la última etapa de la XI Vuelta Ciclista a Andalucía es la siguiente:

1. P. Reitmaester, 4-06-23, con bonificación; 2. Den Hartog, 4-06-44, con bonificación; 3. A. Bertrán, 4-06-59; 4. P. Everaert, 4-06-59; 5. B. Malépard, 4-07-42; 6. Sebastián Eitorza, 4-07-48; 7. José Segú, idem; 8. Alfino Rodríguez; 9. Juan J. Sagarduy; 10. Rudi Altig; 11. Fulgencio Sánchez; 12. Michel Stokker; 13. Vicente Luque; 14. A. Barrutia; 15. Francisco Valada; 16. Salvador Honrubia; 17. Custodio Cristina; 18. Gabriel Mas; 19. José Quesada; 20. José Suria; 21. Raúl Rey; 22. Sebastián Fernández Dueñas; 23. Sergio Gasco; 24. A. J. Geldermans; 25. Francisco Martí; 26. Valentín Urtina; 27. Julio Jiménez; 28. Florencio Silva; 29. Guy Ignolin; 30. Killy Altig, todos en el mismo tiempo; 31. G. nés García, 4-10-04; 32. Jorge Corvo, idem.

El premio de la combatividad le ha sido adjudicado en esta etapa a Antonio Bertrán y la general queda establecida como sigue:

1. Rudi Altig, del S. Rafael, 32-26-15.
2. Miguel Stokker, del Kas, 32-26-57.
3. M. Malépard, del S. Rafael, 32-27-12.
4. José Segú, de Peña Malaguista, 32-27-30.
5. Vicente Luque, del Ferrys, 32-27-30.
6. F. Valada, del Benfica, 32-27-50.
7. S. Honrubia, del Ferrys, 32-32-26.
8. Juan J. Sagarduy, del Kas, 32-33-17.
9. C. Cristina, del Benfica, 32-36-11.
10. Gabriel Mas, del Ferrys, 32-36-37.
11. Den Hartog, del S. Rafael, 32-42-10.
12. A. Rodrigo, del Benfica, 32-47-36.
13. José Queda, del Peña Malaguista, 32-48-53.
14. S. Eitorza, del Kas, 32-54-51.
15. Gines García, del Ferrys, 32-54-11.
16. José Suria, del Ferrys, 32-54-11.
17. Raúl Rey, del Ferrys, 32-54-11.
18. F. Dueñas, del Ferrys, 32-54-50.
19. S. Gasco, del Tavira, 32-55-07.
20. J. Corvo, del Tavira, 32-56-31.
21. P. Reitmaester, del S. Rafael, 32-56-55.
22. P. Everaert, del S. Rafael, 32-58-00.
23. A. J. Geldermans, del S. Rafael, 32-58-43.
24. A. Barrutia, del Kas, 32-58-43.
25. F. Martí, del Ferrys, 33-01-20.
26. V. Urtina, del Kas, 33-05-16.
27. Willy Altig, de San Rafael, 33-06-54.
28. A. Bertrán, del Ferrys, 33-07-07.
29. J. Jiménez, del Kas, 33-07-50.
30. G. Ignolin, del S. Rafael, 33-20-43.
31. F. Silva, del Benfica, 33-23-57.
32. Fulgencio Sánchez, del Peña Malaguista, 33-29-56.

El premio de la combatividad ha sido otorgado a Vicente Luque y a la desgracia a Juan J. Sagarduy y el «Fausto Copi» para vencedores de etapas a Rudi Altig.

La media horaria de la Vuelta ha sido de 37,857.

Por equipos la clasificación es la siguiente:

1. San Rafael, 97-35-37.
  2. Ferrys, 97-36-33.
  3. Kas, 97-49-08.
  4. Benfica, 97-51-41.
  5. Peña Malaguista, 98-06-00.
- El equipo Tavira no ha puntuado.—Alfil.

## El marroquí Bouchta vencedor del Cross de Madrid

### No acudieron las figuras españolas

Madrid, 9.—En la Casa de Campo y por terrenos de la Feria del Campo se ha corrido hoy el cuarto Cross Internacional de Madrid, participando en las distintas categorías más de tres mil atletas.

Las pruebas han sido presenciadas por más de treinta mil personas.

Resultado brillante, vencedor el marroquí Bouchta, que cubrió los siete mil metros del recorrido en 17' 41" 6.

Seguidamente se clasificaron:

2. El Ghazi de Marruecos, en 17'-6"; 3. Aldegalia, de Portugal, 18-11-2; 4. Lavaine, de Francia, 18-13-2; 5. Corcuera, de España, 18-15-8; 6. Moradin, de Francia, 18-22-4; 7. Moreles, de Bélgica, 18-27-2; 8. Moreno, del Real Madrid, 18-38-4; 9. Diez Santos, de Portugal, 18-38-6; 10. De Wouter, de Bélgica, 18-43-4.

En femeninos venció la señorita Pérez Serrano; infantiles, Luis Giménez Lacalle, y en escolares, José Manuel Ordóñez.

La prueba fue presenciada por el delegado nacional de Juventudes, acompañado de otras autoridades y jerarquías deportivas.—Alfil.

**RECORD MUNDIAL DE JAZY**

París, 8.—Durante el transcurso de los «criteriums» nacionales de atletismo en pista cubierta, Michel Jazy ha ganado los 3.000 metros en 57" 2/10, con lo que mejora la plusmarca mundial de esa distancia, que pertenecía al alemán Hermann con 7" 53" 9/10.—Alfil.

AJURIA. Delegación de Palencia - C/. Teniente Velasco, 4

Les ruego tengan a bien enviarme documentación técnica relativa a la Cosechadora LAVERDA. También me gustaría saber la posibilidad de que Vds. me visitasen para un mejor conocimiento de su Casa y de la nueva máquina LAVERDA

Mis señas son:

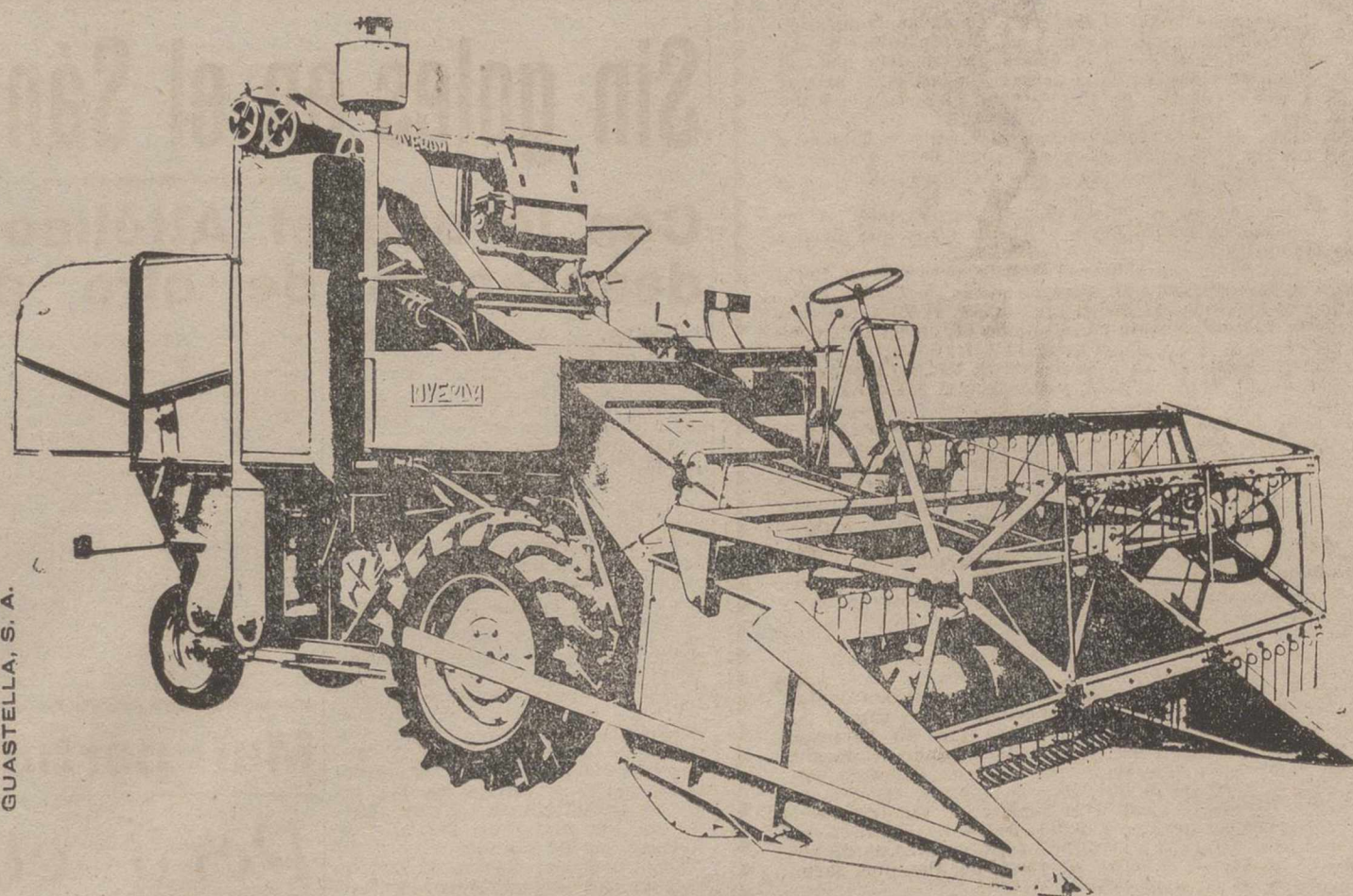
Don.....

Calle.....

Población.....

Envíe este cupón y la Casa AJURIA le facilitará toda la documentación que Vd. precise.

## AGRICULTOR AJURIA le ofrece la cosechadora LAVERDA



GUASTELLA, S. A.

AJURIA, la primera Casa española de maquinaria agrícola, presenta la cosechadora LAVERDA. La Casa AJURIA cuenta en el mercado con dos tipos de cosechadora, la C-A-220 automotriz y el Modelo 5 arrastrada. Ahora AJURIA amplía su oferta en beneficio de la agricultura española, al ofrecer la cosechadora LAVERDA, una de las primeras de Europa Occidental.

La máquina LAVERDA cosecha todo tipo de grano: desde el trigo y el arroz, hasta los más grandes de maíz y alubias. La cosechadora LAVERDA es una máquina auto-propulsada. Se construyen dos modelos, el M-75 con 2,45 mts. de barra de corte y el M-90 de 3,60 mts. de barra de corte. Para una total información de la cosechadora LAVERDA dirijase a los representantes de la Casa AJURIA



AJURIA pone a su disposición servicios técnicos de asistencia en toda España.

## BALONCESTO

### El equipo madridista salió para Varsovia

#### Jugará allí el día 13

Madrid, 9.—Con destino Francfort para desde allí continuar a Varsovia han marchado los jugadores del Real Madrid de baloncesto, Emiliano, Sevillano, Sáinz, Durand, Palmero, Onsalve, Descartín, San Martín, Burness, Lucky y Hanson que jugarán el próximo día 13 partido de cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto, con el club Leggia.—Alfil.

**ESCRIBANIAS DE LUJO, ARTISTICOS MODELOS, EN L. G. DIABLO-DIA**

## Marchó a Milán el equipo del REAL MADRID

Madrid, 9.—En avión especial han marchado a Milán todos los componentes de la expedición futbolística del Real Madrid.

Al frente de la expedición va el presidente del club, señor Bernabeu, con los directivos de Carlos, Moraleja, Calderón, doctor López Quílez, entrenador Miguel Muñoz y don Agustín Domínguez.

Miguel Muñoz momentos antes de partir declaró a un redactor de «Alfil» que la alineación probable en Milán en el partido del próximo jueves, es la siguiente: Vicente; Isidro; Santamaría; Casado; Pachín y Zoco; Amancio, Muller, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Los jugadores que forman la expedición son Vicente, Betancourt, Isidro,

Salamaría, Casado, Miera, Pachín, Zoco, Muller, Santisteban, Serena, Amancio, Di Stéfano, Puskas y Gento.—Alfil.

**LLEGADA A MILAN**

Milán (Italia), 9.—El equipo de fútbol del Real Madrid ha llegado esta noche al aeropuerto Milán-Linate, procedente de Madrid.

Los jugadores españoles, que se enfrentarán al A. C. Milán el próximo jueves, en encuentro correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones, se han dirigido inmediatamente a Omo, por carretera. En esta localidad estarán concentrados hasta el encuentro del próximo jueves en el estadio San Siro.—Alfil.

## Quiniela ganadora

|                          |   |
|--------------------------|---|
| 1. Barcelona-Zaragoza    | — |
| 2. Sevilla-At. Madrid    | X |
| 3. Levante-Murcia        | 1 |
| 4. Oviedo-Pontevedra     | X |
| 5. Elche-Betis           | X |
| 6. Real Madrid-Español   | X |
| 7. Córdoba-Valladolid    | X |
| 8. Alavés-Constancia     | 2 |
| 9. Celta-Gijón           | 2 |
| 10. Osasuna-R. Sociedad  | 2 |
| 11. Santander-Hospitalet | 1 |
| 12. Abarán-Tenerife      | 1 |
| 13. Cádiz-Eldense        | 1 |
| 14. Granada-Algeciras    | 1 |
| <b>Reservas:</b>         |   |
| 1. Orense-Burgos         | 2 |
| 2. Málaga-San Fernando   | 1 |



# El mayor triunfo del Palencia en esta temporada

En  
La Balastera  
5-0

## La primera parte terminó con empate a cero y en la continuación arrolló al Ciudad Rodrigo

Los goles fueron marcados por Sigüenza (de penalty), José Luis y Olea (3)



DOS MOMENTOS, DOS GOLES.—Se había desbordado ya el «Palencia», tras la apertura del marcador y su aceso era constante. Aquí, cuando José-Luis había rematado de cabeza el segundo gol. En la fotografía inferior, Agudero, portero mirabrigense, queda sobado y meditabundo ante el tercer gol que encaja, a remate de Olea.—(Fotos PAXA).

### ¡AQUELLA SEGUNDA

#### PARTE...

¿Quién dijo que nunca segundas partes fueran buenas?... El domingo en La Balastera se desató este rerán. Porque si bien es verdad que vimos la primera mitad del partido con un aburrimiento que rondaba los límites del agnate de un espectador aficionado al fútbol, llegó luego la segunda parte que nos colmó de satisfacciones, por el entusiasmo y la eficacia que vimos en La Balastera.

Porque tal y como iban las cosas, la afición y nosotros mismos, estábamos desmoralizados. Acaso nos uníamos, sin darnos cuenta, a la desmoralización del mismo equipo mirabrigense.

Y así vimos aquella primera mitad en la que el Ciudad Rodrigo había elegido a favor del fuerte viento que se dejaba sentir, que fue totalmente anodina, porque ninguno de los dos conjuntos supo jugar como era debido, sin bajar la pelota a ras de suelo para frenar los efectos del ventarrón. De esa manera, teniendo además en cuenta que los jugadores de ambos equipos mostraban poco dominio del balón, es bien fácil comprender que el juego tenía que ser completamente anodino, sin clase, ni técnica por ninguna de ambas partes. Y, además, el público, ese escasmísimo público que asistió al partido, —lo que pone de relieve nuevamente la huida de la afición de La Balastera, grave impacto de esta temporada— se aburría por los cuatro costados, e incluso, y es lo que más pena nos da, lo empezaba a tomar a guisa como en tantas tardes atrás.

Dimos muchas gracias a aquel penalty de la segunda mitad, porque cambió todo el partido y lo que había sido malo, malísimo, lo transformó en entretenido, y, a ratos, hasta en jugadas de mérito por parte de los palentinos.

El cronista tiene que ser fiel a la realidad. Y ésta nos dice que en la primera parte el Palencia, como siempre, puso un entusiasmo enorme en su juego. Por una parte porque les falta clase, otra porque su entrenamiento no es, no puede ser, perfecto, y sin olvidar el hecho de que hay que sacar a los pocos jugadores de la plantilla del Palencia, no dando opción para elegir a «los mejores», porque los mejores son exclusivamente «los disponibles» lo que disculpa su falta de rendimiento, la realidad es que los mirabrigenses habían llegado a perder, por todas estas circunstancias, su moral, imprescindible en partidos de campeonato.

Así fue transcurriendo la primera parte, como decimos. Sin jugar de mérito por parte de ninguno de los equipos. Con el balón siempre al aire, sin pasarlo al mejor colocado, porque al no dominarlo, no confían nunca en el pase preciso —al menos intentarlo— y de esa manera su entusiasmo, su amor a la victoria, mueren generalmente en flor por falta de directrices en lo que debe ser un equipo de fútbol.

### LOS ARTIFICES DE ESTE

#### TRIUNFO

Pero hemos aludido ya a la victoria, y aunque como es natural la siguieron los once jugadores que vestían camiseta mirabrigense, no queremos justos si no fuéramos en el primer plano a quienes, con su tesonera y buena actuación —no en este único partido sino en los anteriores— han conseguido que los miles del marcador las paladeáramos los aficionados y amigos del «Palencia Club de Fútbol».

Hemos aludido, —el lector que está al tanto de los partidos, ya lo ha adivinado— a Sigüenza y Esguevillas. Y para ser aún más exactos, con ellos, debemos unir a Zamora. El trio completo defensivo.

Los tres primeros nos tienen acostumbrados a un entusiasmo y a una eficacia. Zamora, igualmente, siguiendo la línea de los que pudimos llamar «los maestros», les sigue paso a paso, y no solamente les sigue, sino que les imita y acaba por rendir acaso tanto como ellos. Llegar, y que llegaran, con más profusión si se pudiera contar en la vanguardia con elementos de más valía de los que los dirigentes, ponen a disposición de un preparador y de una afición.

El trio citado realizó un partidazo. Desde el principio, al fin, en la primera parte contentando a los del Ciudad Rodrigo y sosteniendo un empate a cero, que desde luego era necesario en aquellos 45 minutos.

Se podrá discutir, y acaso los diéramos nosotros la razón, que a estas alturas como mismo es perder por un gol, que por cinco —ponemos como ejemplo— y que lo urgente era colocarse.

Pues, bien. Como decíamos, Sigüenza y Esguevillas, con el aditamento de Zamora, vienen, partido tras partido, sentando las bases de las victorias que tenían que llegar, y que, llegarían con más profusión si se pudiera contar en la vanguardia con elementos de más valía de los que los dirigentes, ponen a disposición de un preparador y de una afición.

El trio citado realizó un partidazo. Desde el principio, al fin, en la primera parte contentando a los del Ciudad Rodrigo y sosteniendo un empate a cero, que desde luego era necesario en aquellos 45 minutos.

Se podrá discutir, y acaso los diéramos nosotros la razón, que a estas alturas como mismo es perder por un gol, que por cinco —ponemos como ejemplo— y que lo urgente era colocarse.

car adelante a los jugadores que tirasen a gol, como más eficaces y, en definitiva, como más hechos a estas lides futbolísticas. Pero en fin, son estas cuestiones que ha de decidir siempre el que cargue con la responsabilidad de las alineaciones.

Porque no debemos engañarnos con este señuelo de la gran victoria de esta tarde en La Balastera. Si bien es verdad que atrás se evitó el que perforaran la portería palentina adelantando seguíamos como antes. Y que sólo cuando el equipo contrario se hundió —tras el penalty que, como siempre, los equipos castigados consideran injusto, aunque esta vez fue clarísimo— y por este hundimiento se facilitó el que la endebles vanguardia palentina tirara a placer en todo momento. Tan a placer que tuvieron tres o cuatro goles más en sus pies. Pero que la victoria, con ser meritísima, y nosotros así la proclamamos, no nos ciega y creamos que tenemos ya el equipo que nos ha de salvar de un descenso que está llamando a nuestras puertas como los alabazos del Comendador...

Por eso, insistimos, en colocar en primer plano del éxito a estos tres jugadores palentinos, —Sigüenza, Esguevillas y Zamora— que pusieron sobre el río césped de esta tarde, la mayor parte para fraguar la gran victoria que todos saboreamos luego.

Por lo que estaría demás, ahora que la cosa pudiera encarrilarse, buscar un adelantamiento de la vanguardia con elementos de valía que nos salvaran del descenso que nos amenaza, sin dejarnos cegar por una victoria que bien quisiéramos no fuera aislada, pero que puede serlo si no tomamos medidas para este cimiento el equipo que tanto lo necesita.

### LOS DEMAS DEL EQUIPO

Esto no lo escribimos para restar méritos a este gran triunfo del dominio. Por eso, nos contentamos en felicitar al resto del equipo, ya que —unos más, otros menos— todos colaboraron a que al final se registrara ese 5-0 que representa ni más ni menos, la mayor victoria obtenida en la actual temporada por el «Palencia» y aun por muchos de los equipos que militan en nuestro Grupo.

Todos hicieron cuanto pudieron. Y nos apresuramos a ponerlo de manifiesto, porque dan todo lo que tienen. Que no es poco, puesto que ninguno se reserva lo más mínimo. Y en conjunto, fueron los once jugadores mirabrigenses los que consiguieron ese rotundo 5-0 a su favor frente a uno de los de la zona intermedia han conseguido. Lo que, además pone de manifiesto, que con un pequeño refuerzo podríamos estar entre los primeros puestos. Lo que pasa es que sin cadillacos, o cemento, o hierro, o adobes, no hay manera de construir un edificio.

Felicitemos, pues, a los once muchachos que, con su entusiasmo y su dedicación, consiguieron esta justa victoria sobre el Ciudad Rodrigo en esta tarde con un viento que cortaba las caras a fuerza de soplar con temperatura tan baja.

Y que siga la racha, es por lo que hacemos votos.

### EL CIUDAD RODRIGO

El equipo mirabrigense puso de relieve, como su mayor característica, el deportivismo en su actuación. No le vimos ni un mal gesto en toda la tarde. Y cuando el empate les sonreía —lo que para ellos hubiera sido una victoria— no se enervaron, porque comprendían que podían cambiarse las tornas, como al fin se cambiaron.

Hicieron una primera parte en la que aunque dominaron más —el viento ya hemos dicho que les favorecía— no supieron sacar provecho de ese factor, porque su delantera no tiró a gol y si lo hizo, fue mal en todo momento. Trataron de jugar por alto interpretando quizá que así el viento les ayudaría más, y cayeron en ese error, porque en fútbol, todo lo que no sea actuar con arreglo a los cánones del mismo, que en fin de cuentas es el dominio del balón, es perder el tiempo. Y el balón se domina, jugando a ras de hierba, aunque se juegue con el viento a favor, si se pretende sacar el resultado de la ayuda que esto supone, pero siempre que la pelota vaya con nada, no por el viento sino por el jugador. Los mirabrigenses, jugaron por alto, y perdieron la oportunidad de ganar que se les presentó en la primera parte.

Llegó la segunda mitad, y la inspiración de los palentinos, juntamente con ese factor moral que significa el primer gol en contra —máxime si es de penalty— trajo lo demás.

Por eso tenemos que decir que el Ciudad Rodrigo, salvo esa deportividad mostrada, no hizo ningún mérito para llevarse los dos puntos, que creían iban a meter en su maleta de regreso, por eso de que a nuestro equipo le van perdiendo todos el respeto.

Esta vez, les salió mal. Porque el Palencia venció rotundamente. Y, además, con justicia.

### BREVE PIELICA DEL

#### PARTIDO

ALINEACIONES: CIUDAD RODRIGO.— Agudero; Arjona, Alfonso, Nitin; Hermosa, Garpe; Yubero, Juanjo, Agúndez, Corona, Paquito.

PALENCIA.— Juan José; Esguevillas, Zamora, Sigüenza; García, Zurro; José, Olea, José-Luis, Heredia y Muñeca.

Arbitró el señor Gutiérrez, de León, bien.

Todo se fraguó en la segunda mitad. Había terminado la primera parte con empate a cero, jugando el Ciudad Rodrigo a favor del viento, no sabiendo aprovechar esta circunstancia, porque la realidad es que se hizo bastante anodino por ambas partes.

En la segunda parte varió totalmente la decoración. Empezó mejor el Palencia, y a los 5 minutos se castigaba al Ciudad Rodrigo con penalty, —tras de un corner favorable a los locales—, por clara mano dentro del área de uno de sus defensores, lo ejecutó Sigüenza, fuerte y al centro, marcándose así el primer tanto para el equipo palentino.

Y desde entonces, el Ciudad Rodrigo se hundió a pesar de que en los minutos que siguieron a ese gol, hubo unas jugadas muy enojadas, tirando dos veces en peligrosa situación pero sin consecuencias. Como por otra parte el Palencia se creció muchísimo, empezaron a llegar los goles uno tras otro.

A los 21 minutos nuevo corner contra el Ciudad Rodrigo. Lo sacó Olea, muy cerrado y se forma una meleé bajo la puerta del equipo visitante, y José-Luis, de cabeza, marca el segundo gol.

Dos minutos más tarde, Zurro despegó fuerte desde medio del campo para adelantada la defensa del Ciudad Rodrigo, lo que permite avanzar a José por el extremo y centrar matemáticamente a la cabeza de Olea, que desvía el balón lejos del alcance del portero mirabrigense, marcándose así el tercer tanto palentino.

Concuerdo en el Ciudad Rodrigo es manifiesto y su defensa se ve imposibilitada de contener los avances palentinos, cuyo juego, favorecido por el aire, acoosa una y otra vez su portería. Hubo varias oportunidades entonces de marcar desaprovechadas lastimosamente por la delantera local.

El cuarto tanto no llegó hasta el minuto 37, de nuevo a consecuencia de un corner que sacó José muy cerrado que Olea remata de cabeza a gol, sin que el portero, tapado por los jugadores, pudiera hacer nada por detenerlo. Era el cuarto tanto palentino.

Se registra una pequeña reacción del Ciudad Rodrigo con jugadas de cierto mérito y las mejores de su bando en todo el partido, pero son muy bien controladas por la defensa palentina.

A los 40 minutos, José Luis avanza por el lado izquierdo, dribla a una defensa, obliga a la salida del portero y pasa a Olea, quien a puerta vacía sólo tiene que tirar a placer a gol consiguiendo el quinto y último tanto de la tarde.

Aunque el Ciudad Rodrigo, intentó siempre conseguir el gol del honor, a punto estuvo el Palencia de marcar de nuevo, si no hubiese fallado Heredia en una clara ocasión.

El encuentro terminó con 5-0 a favor del Palencia.

Se sacaron seis corners a favor del Palencia y uno por el Ciudad Rodrigo. Se destacaron la defensa central



;;PENALTY!!—El momento en que el jugador mirabrigense, que está tendido en el suelo, había detenido el esférico con la mano y se le había castigado con penalty. Sus compañeros rodean al árbitro y discuten, airadamente, por esta sanción. Pero el tiro de Sigüenza —fuerte, y al centro por alto— batía al portero visitante y abría el marcador para la goleada que llegaría después. Es el momento que reproduce la fotografía inferior (Fotos PAXA).

# Hablan los entrenadores

SARACIBAR: «Resultó un encuentro entretenido. Con más dominio del Palencia y más técnica del Ciudad Rodrigo. Desaprovechamos algunas buenas ocasiones en el primer tiempo. Merecida la victoria del Palencia, pero no el abultado tanteo conseguido».

HERRERAS: «El Palencia necesitaba el primer gol para creerse. A partir del primer tanto, cobró gran moral y se impulsó netamente al contrario. Se ha ganado holgadamente y todo merecimiento. Lo que más perjudicó a los forasteros fue su inexperience. La bisoñez se paga».

Al fin, euforia en los vestuarios palentinos. La holgada victoria local, que parece haber roto el maleficio que pesaba sobre el campo de «La Balastera» y sobre los jugadores morados, pone satisfacción en todos los semblantes.

En la caseta mirabrigense, hay calma, pese a todo, aunque la amplia derrota se acusa asimismo en algunas caras desanimadas.

### AL HABLA SARACIBAR

No ha venido el entrenador. Nos dicen que está enfermo. En su defecto, recurrimos a un amigo conocido: Saracibar, que fuera jugador del Palencia, y hoy milita en las filas del Ciudad Rodrigo, aunque ayer no jugara.

«¿Por qué no se alineó, Saracibar? —Estoy lesionado. También fallaron otros titulares, que se quedaron en Ciudad Rodrigo, a pasar los carnavales. Por eso el equipo rindió menos que otras veces».

«¿Su impresión del partido? —Resultó un encuentro entretenido. Con más dominio del Palencia y más técnica del Ciudad Rodrigo».

«¿Que no supo reflejarse en el marcador? —Se desaprovecharon algunas buenas ocasiones en el primer tiempo, en las que tuvimos el gol varias veces en la punta de las botas».

«¿El mejor tiempo? —El primero, para nosotros; ligamos mejor y llegamos bien hasta la meta contraria; pero nos faltó la decisión en los remates finales».

«¿Merecida la victoria del Palencia? —La victoria sí; pero debió quedarse en una mínima diferencia a su favor. Un tanteo tan abultado como el que ha logrado no se lo mereció, desde luego».

«El Palencia dominó mucho y tiró bien, ¿qué puede decirse, entonces? —Bastantes fueras de juego, que el árbitro no vio, y que nos perjudicaron mucho. También el penalty».

«¿Fue una mano clara dentro del área? —No tan clara. De todas formas, totalmente involuntaria e intransigente, más producido de un barrullo que de otro modo».

«¿El mejor jugador del Palencia? —El viento. Les favoreció mucho en la segunda parte».

«¿Y a usted en la primera? —No tanto. Mi equipo es más hábil que potente y el fuerte viento nos perjudicó, pues nos impidió ligar las jugadas».

«¿Cómo ha visto al Palencia? —Le he visto un equipo mejor que lo que suponía. Lo veo bastante recuperado, y, desde luego, mejor que en la primera vuelta, a juzgar por los dos partidos jugados contra nosotros».

«¿Hubiera marcado Saracibar, de jugar el partido de hoy? —¿Quién sabe? La veterania es un grado. Aunque lo que se echó en falta en nuestro equipo fue la ausencia de varios titulares».

### AL HABLA HERRERAS

El entrenador palentino está más tranquilo. Aunque cuando le interpelemos, nos remite a los jugadores.

«¿Pregúntales a ellos. Son los que hoy pueden decirlo todo; y se lo merecen».

«¿Satisfecho de cómo jugaron? —Sí, han puesto tesón y, por fin, han encontrado bien la boca del gol».

«¿Les dieron facilidades los mirabrigenses? —No tantas como parece a simple vista. Es un equipo luchador, que no se entregó nunca. Lo que pasó hoy es que el Palencia, a partir del primer gol, cobró una gran moral y se impulsó netamente al contrario».

«¿Sufrió efecto estimulante el primer gol? —Un efecto formidable. Necesitaban ese gol para creerse. Parecía que a los delanteros palentinos la suerte les volvía la espalda uno y otro domingo. Creo que el marcar obró en ellos un efecto psicológico, pues meter el gol y llegar a la vanguardia nuestra y los otros goles, todo fue uno».

«Entonces, ¿un gol puede ser decisivo? —Ya lo vio usted. Parece que un tanto no es nada, pero en ocasiones todo lo da todo lo quita. Hoy, ese gol, lo ha dado todo. Se ha ganado al Ciudad Rodrigo holgadamente y con todo merecimiento. Brindamos el triunfo a la sufrida afición palentina».

«¿Achaan ellos al factor viento la culpa de su derrota? —El viento favorece y perjudica por igual a los equipos. Así ocurrió esta tarde. Ellos no supieron aprovecharlo, y nosotros, sí. Creo que lo que más les perjudicó a los forasteros fue su propia inexperience. Les ha ocurrido como otras veces a nosotros: no supieron aprovechar, por falta de veterania, algunas buenas jugadas. Y aunque profundizaron a ratos, les faltó sentido de realización ante el marcador. Defecto, como digo, de novales. La bisoñez se paga».

«De acuerdo, entrenador.—GONG».

Confecciones y Tejidos Alta Calidad Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas

CASA MARTIN Mayor, 86. Teléfono 3296 PALENCIA

REMOLQUES

MARVISA

Más ligero Más robusto

Metálicos y de madera Tiro animal y mecánico

METALURGICAS

ARAOZ-VIDAL, S. A.

PASEO DE ZORRILLA, 51-53 Tel. 23441 Apartado 146 VALLADOLID

MONTAJES ELECTRICOS SUHECA, S.L.

ALUMBRADO PUBLICO ALUMBRADO INDUSTRIAL CASITAS DE TRANSFORMACION INSTALACIONES DOMICILIARIAS

SEGUROS

INCENDIOS ACCIDENTES VIDA AHORRO Y PREVISION COSECHAS GANADOS

EDUARDO CALDERON MARTINEZ DE AZCOYIA VALENCIA

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento y posición lo realizarán cómodamente y con toda seguridad, adquiriendo el moderno HERNIUS AUTOMATICO, el perfecto y minúsculo aparato, que mejora y reduce la hernia, sin notarse que se lleva. Bajo medida, molde y preso. Facultativa. (C. S. 16.393).

VISITA EN PALENCIA el jueves, día 13 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Médico D. ISAAC BLANCO. Avda. República Argentina, 20, bajo, derecha.

Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA - Montera, 32. MADRID



# Fraga Iribarne inaugura la emisora de TV de Canarias

(Viene de primera página)

porción horas de recreo, reforzando los lazos de comunicación y acercamiento entre todos los españoles. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

Por último, una vez inaugurada la televisión de Canarias, se transmitió el primer programa normal a base de un concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por el maestro Vicente Spiteri.

El ministro volvió a intervenir y pronunció un discurso, en el que expresó su agradecimiento al embajador del Japon en España por su decidida colaboración de técnicos y material para la emisora de Canarias. El señor Fraga Iribarne anunció la próxima inauguración de los estudios número 2 con sede en Santa Cruz de Tenerife. También dedicó unas frases de agradecimiento a los señores Pro Alonso y Gómez Ballesteros, por su colaboración; al Obispo de la diócesis por su presencia en este acto, así como a todos cuantos de una forma o de otra colaboraron a la puesta en marcha de la televisión en el archipiélago.

El ministro terminó con unas frases cariñosas y de especial saludo a la Marquesa de Villaverde, cuya estancia en Tenerife, siendo ministro, también recordó el señor Fraga Iribarne.

## ENSAYO DEL CAUDILLO

Acto seguido se transmitió por las cámaras el mensaje especial del Caudillo de España, dirigido a las islas Canarias, que fue acogido con extraordinario entusiasmo por los allí presentes. En dicho mensaje, el jefe del Estado dijo:

«Canarios, y españoles todos que me escucháis,

Nos congratulamos por este acto con el que al incorporar a la Red de Televisión Española una nueva y potente emisora, se dota a las provincias

de un nuevo medio de difusión de la cultura y de la verdad de España. Canarias, presente siempre en el quehacer nacional, vinculado al conjunto de la Patria con fuertes lazos espirituales que fecundó la sangre verídica por sus hijos en la empresa de nuestro Movimiento Nacional, que constituye una de las más apreciadas fuentes de nuestro comercio exterior y uno de los más importantes centros de atracción turística, por la belleza incomparable de sus tierras y la hospitalidad de sus moradores, se convierte hoy en nuevo eslabón de esta cadena de unión que en el mundo moderno son los programas de televisión a través de los cuales recibimos

## Condenado a muerte por fraude

El juicio fue a puerta cerrada en Moscú

Moscú, 10. — El jefe de una importante red de fraude, identificado solamente como Shakemman, ha sido condenado a muerte, según se indica en fuentes bien informadas de esta capital.

El acusado había obtenido, según el fiscal, más de 195 millones de pesetas utilizando ilegalmente el trabajo de pacíficos mentales en la producción de tejidos de punto.

En el fraude se vieron envueltas cincuenta y dos factorías, granjas colectivas y otras empresas.

El juicio se ha celebrado a puerta cerrada, sin permitirse la presencia de público ni de periodistas occidentales. —Efe.

# Don Segundo García de la Sierra y Méndez, arzobispo de Burgos

(Viene de primera página)

han de una de las unidades del frente de Granada.

Librada la diócesis de Lérida, después de ocupar durante algunos meses el cargo de ecónomo de la parroquia de Estadilla (Huesca), fue nombrado profesor y vicerrector del Seminario de Lérida. El año 1948 obtuvo, por oposición, una canonjía en la S. I. Catedral leonesa, prebenda que llevaba aneja la cátedra de Teología fundamental en el Seminario diocesano, y en 1953 fue nombrado rector del mismo Seminario.

Durante este tiempo cultivó el ministerio apostólico de los Ejercicios Espirituales para sacerdotes y seminaristas, dirigiendo varias tandas no solo en su diócesis, sino además en las de Málaga, Valencia, Orense, Murcia, Oviedo, Tarragona, Palma de Mallorca, Seo de Urgel etc.

El 27 de febrero de 1954 fue preconizado por S. S. el Papa Pío XII Obispo de Salinas de Isauria y Auxiliar del Emmo. y Rvdo. Señor Cardenal Arzobispo de Tarragona, que lo consagró en el Monasterio de Poblet, el día 13 de junio del mismo año, y le nombró Vicario general.

Un año después fue nombrado por el Emmo. y Rvdo. Sr. Cardenal Arzobispo de Toledo, Dr. Don Enrique Pla y Deniel, Consiliario nacional de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, cargo que sigue ocupando.

El año 1955, en calidad de representante de la Santa Sede, practicó la visita apostólica a los seminarios de la provincia eclesiástica de Santiago de Compostela. Durante el verano de 1957 dirigió la tanda de ejercicios espirituales que practicaron en

Pamplona los Excmos. y Rvdms. Arzobispos y Obispos españoles. Desde sus tiempos de profesor en el Seminario de Lérida, ha cultivado el apostolado de la pluma y dado a la luz pública numerosos escritos, entre los que destacan varios libros y artículos sobre temas jurídicos, históricos y pedagógicos.

## EL NUEVO OBISPO DE GERONA

Monseñor Narciso Jubany Arnau, que ha sido nombrado Obispo de Gerona, por la Santa Sede, nació hace cincuenta años en Santa Coloma de Farnes (Gerona).

Inició sus estudios eclesiásticos en el Seminario de Barcelona y los continuó en la Universidad pontificia de Comillas, donde se graduó.

El doctor Jubany ha desarrollado una intensa labor apostólica, especialmente en el campo de la Acción Católica. Ha sido consiliario de la Juventud Feminina de Acción Católica de San Francisco de Paula y vicerrector del Consejo Diocesano de los Jóvenes de Barcelona. También ejerció el cargo de juez de causas y le fue encomendado por su prelado la misión de delegado episcopal de la Obra de la Vivienda, creada por el Congreso Eucarístico de Barcelona. Ha sido también profesor de Derecho Canónico del Seminario de la Catedral de Barcelona.

En noviembre de 1955 fue nombrado Obispo titular de Ortosia de Fenicia y auxiliar del doctor Don Gregorio Modrego y Casaus, Arzobispo Obispo de Barcelona.

Fue consagrado por el Nuncio de Su Santidad Mons. Antonutti en 23 de enero de 1956.

biréis cotidianamente y con el abrazo de la Península, el testimonio de la verdad de España y de la indiscutibilidad de sus realidades.

Yo me siento profundamente emocionado al pensar que con estos medios, desde la Península, se ha dado voz a la auténtica España, como de allí partió yo, en aquel memorable 18 de julio de 1936, portando los ideales de nuestro Movimiento para mantener enhiesta la bandera de la fe y de los valores espirituales, entonces en peligro en nuestra Patria, como hoy lo están en el resto del mundo.

Yo, por mi parte, deseo volver a reunirme en persona con vosotros, en esas islas Afortunadas, y espero poderlo hacer dentro de no mucho tiempo.

Al inaugurar esta nueva emisora, os recuerdo algo que debemos tener muy presente: los nuevos medios de comunicación, información y difusión han de ser utilizados con noble fin, porque de nada aprovecharían los progresos y avances de la técnica si no se pone al servicio de la verdad, la justicia y cristiana hermandad. ¡Arriba España!.

## CARACTERÍSTICAS DE LA EMISORA

La emisora de Iznaga es una de las más potentes de España. Su potencia es de 400 kw. con alcance sobre todo el archipiélago y África occidental. La antena tiene una altura de 40 metros. El modernísimo material de las instalaciones de la emisora de Tenerife hacen que ésta sea una de las de mayor calidad del circuito europeo.

Esta estación se alza en la cumbre del Iznaga—Cañadas del Teide—a 2.400 metros de altura. Los estudios han sido instalados en Las Palmas de Gran Canaria y en Santa Cruz de Tenerife, desde los cuales, por medio de un modernísimo equipo transmisor de microondas, se envían las señales de imagen y sonido a la emisora y a la antena del Iznaga.

Los programas serán los mismos que se transmiten por Televisión Española en la Península y se envían grabados desde Madrid a Canarias en avión. No obstante, se transmitirán programas locales, recogidos por un equipo móvil de fabricación japonesa y elaborados en estudios equipados asimismo con material importado de dicho país.

En principio, la duración de los programas será de cinco horas diarias para una población estimada en 966.177 habitantes; es decir, 459.433 desde Las Palmas y 506.744 desde Santa Cruz de Tenerife. El radio de horizonte desde Iznaga es de 180 kilómetros, por lo cual quedan comprendidos prácticamente Gran Canaria, Isla de La Palma, Gomera y Hierro; fuera de horizonte, pero en campo útil, Fuerteventura y Lanzarote, con extensión posible a las provincias españolas de África occidental.

El ministro se reunió luego con las autoridades y con los técnicos y funcionarios de la emisora, así como con un grupo de estudiantes de la Escuela de Periodismo de la Universidad de La Laguna.

El edificio de la emisora inaugurada hoy, frente a los observatorios astronómico y meteorológico, aparecía engalanado y en altos mástiles ondeaban al viento banderas y gallardetes. Numeroso público que se había trasladado ocupando más de un centenar de vehículos siguieron la ceremonia a través de las pantallas instaladas en el exterior.

Más tarde, el ministro y personalidades se trasladaron al Parador Nacional de La Cañada, donde el señor Fraga Iribarne ofreció un almuerzo en honor de los Marqueses de Villaverde, autoridades y personalidades invitadas al acto. En el transcurso de la comida actuaron varios grupos folklóricos.

En la tarde de hoy el ministro e invitados realizaron una detenida visita al valle de La Orotava y al Puerto de la Cruz. Posteriormente regresaron a Tenerife, donde se celebró una recepción en honor de los Marqueses de Villaverde, ministro y personalidades. —Cifra.

## La China nacionalista rompe sus relaciones con Francia

Con carácter inmediato

Taipei, 10.—La China nacionalista ha roto sus relaciones diplomáticas con Francia, según ha anunciado el Servicio de Información del Gobierno de Formosa.

Según este anuncio, la ruptura de relaciones tiene carácter de inmediata. —Efe.

## Reunión del Comité Central del partido comunista ruso

Ante la desastrosa situación agrícola y de alimentos

Moscú, 10.—Ante la desastrosa situación de la producción agrícola y de alimentos en general, especialmente de pan, en la Unión Soviética, se ha reunido en la mañana de hoy, en sesión especial plenaria y bajo la presidencia de Kruschef, el comité central del partido comunista soviético, según anuncia radio Moscú.

La reunión se celebró en el gran palacio del Kremlin, y ha sido iniciada con un discurso de Kruschef, quien ha advertido amenazadoramente de los peligros del abandono, y poco estímulo en las tareas productoras. Seguidamente, el ministro soviético de Agricultura, Ivan Volovitchenko, ha tomado la palabra, para presentar un sombrio informe sobre la situación en las granjas colectivas. —Efe.

## Ha muerto el periodista Casimiro Elias

Era redactor financiero de la Agencia Cifra

Madrid, 9.—Ha fallecido esta noche, víctima de una larga enfermedad, el redactor financiero de la Agencia Cifra, don Casimiro Elias y Saenz de Sicilia.

Casimiro Elias fue un periodista ejemplar, honesto, caballeroso y leal. Prestaba sus servicios como informador desde que se fundó la Agencia Efe. Y desde entonces, en un continuo batallar día a día en pro del periodismo, realizaba las secciones económicas de la información diaria de la bolsa y en otros centros económicos y sociales.

En los medios periodísticos de Madrid y de las provincias españolas, que visitaba con frecuencia como enviado especial de la Agencia.

Su muerte deja un vacío difícil de llenar. Tanto en el ámbito profesional como en el personal. Casimiro Elias contaba con numerosos amigos. El periodismo español ha perdido uno de sus mejores servidores. Descanse en paz.

Don Casimiro Elias contaba 55 años de edad. Nació en Villanueva del Arzobispo (Córdoba), donde estudió y se trasladó a Madrid. Inició su carrera periodística en el diario «ABC». Después de nuestra guerra de liberación, ingresó como redactor literario en la Agencia Efe.

Pertenecía al Gabinete de Prensa del Ministerio de Agricultura y estaba en posesión de la medalla al mérito agrícola. —Cifra.

## LOS DRAMAS DEL MAR

Se hunde el destructor de la Armada australiana "Voyager" Chocó contra un portaaviones y llevaba a bordo 300 hombres

Canberra (Australia), 10.—El destructor de la Armada Australiana «Voyager», se ha hundido con 300 hombres de dotación a bordo, a consecuencia de un choque con el portaaviones de la misma flota «Melbourne», frente a la costa meridional del Estado de Nueva Gales del Sur, cuando se dirigía al Departamento de Marina de la Confederación de Australia.

Todos los buques que navegaban por el cuadrante donde ha ocurrido el siniestro se dirigen a toda máquina hacia el lugar de la catástrofe.

El «Voyager», mandado por el comandante Stevens y el portaaviones «Melbourne» por el capitán de navío, Robertson, chocaron frente a la bahía de Jervis, en un punto situado a 125 millas al sur de Sydney, cuando tomaban parte en unos ejercicios navales.

Un portavoz de la Armada Real australiana ha declarado que se cree que el «Melbourne» llevaba a bordo unos mil hombres, pero que el barco no transportaba aviones en el momento del siniestro.

Helicópteros de la base naval de Nowra se han incorporado a las tareas de salvamento que realizan en estos momentos diversos buques.

# El Gobierno holandés anuncia oficialmente el compromiso matrimonial de IRENE y CARLOS

(Viene de primera página)

un diario de La Haya para informar a los lectores de los últimos acontecimientos sobre la princesa Irene y el que aparecían fotografías de la misma desde que era pequeña y asistía al colegio hasta en sus días más recientes. —Efe.

## EL JEFE DEL GOBIERNO HOLANDÉS ANUNCIA OFICIALMENTE EL NOVIAZGO

La Haya, 9.—El jefe del Gobierno, Victor Marijnen, ha anunciado oficialmente ayer noche el compromiso matrimonial entre la princesa Irene y el príncipe don Carlos de Borbón Parma.

La princesa Irene y su futuro esposo vivirán en el extranjero. La princesa Irene ha declarado que aun cuando su madre, la reina Juliana, dijo en el curso de una emisión de radio el pasado martes que su compromiso no se llevaría a efecto, «pero ahora, felizmente decir, «agregó— que sus dificultades que se habían presentado han sido superadas».

«Estoy contenta por poder darles cuenta a ustedes—continuó diciendo— de mi compromiso matrimonial con el príncipe don Carlos de Borbón Parma, duque de Madrid. Nuestros planes de casarnos en un próximo futuro. No continué en Holanda, aun cuando no deben pensar que esto significa una despedida. He pasado una juventud muy feliz aquí, en mi casa paterna y tan a menudo e intensamente he comprobado nuestro afecto que no es menor el mío hacia vosotros por ello y podéis tener la seguridad de que siempre seré feliz de estar entre vosotros, porque Holanda siempre continuará ocupando el mismo lugar en mi corazón». El mensaje va firmado sencillamente: «Irene».

La reina Juliana y el príncipe Bernardo han añadido al mensaje de la princesa Irene las siguientes palabras: «Nos gustaría agregar a lo que nuestra hija os ha dicho que ambos estamos rebosantes de dicha y felicidad por ella y por su futuro esposo y que nuestros mejores deseos les acompañarán siempre».

El jefe del Gobierno, Marijnen, en su carta a los presidentes de ambas Cámaras, informaba que la princesa Irene proyectaba «anunciar oficialmente el compromiso matrimonial».

De modalidad agrícola-ganadera: Almodóvar (Huelva) — Aranjuez (Madrid), Caspe (Zaragoza), Consuegra (Toledo), Dalias (Almería), Puente-ovejuna (Córdoba), Granadilla (Tenerife), Jaca (Huesca), La Bañeza (León), Navalalmoral de la Mata (Cáceres), Olot (Gerona), San Clemente (Cuenca), Santa María del Páramo (León), Tomelloso (Ciudad Real), Villalón de Campos (Valladolid), Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), y Villaviciosa (Oviedo).

De modalidad industrial minera: Almodóvar del Campo (Ciudad Real), Arcas (Gran Canaria), Benavente (Zamora), Certaza (Huelva), Guzmán (Málaga), Jerez de los Caballeros (Badajoz), La Roda (Albacete), Madrid-Entrevías, Madrid-Puente de Vallecas, Mora de Ebro (Tarragona), Mora de Toledo (Toledo), Mata de Cuervo

mente su compromiso con el príncipe don Carlos de Borbón. La reina y el príncipe me han expresado que se hallan totalmente de acuerdo con este compromiso matrimonial. El príncipe don Carlos de Borbón me ha indicado por otra parte que cumplirá la tradición de sus antepasados.

Poco antes de anunciarse el compromiso matrimonial la princesa Irene y su prometido aparecieron en una de las ventanas de palacio. Una gran muchedumbre que había aguantado varias horas de lluvia durante la noche, prorrumpió en gritos de júbilo y poco después la princesa y su prometido se retiraban. —Efe.

## LOS PROMETIDOS SALUDAN A LA MULTITUD QUE LES ACLAMABA

Soestdijk, Países Bajos, 9.—La princesa Irene de Orange y su prometido el príncipe don Carlos de Borbón—

## Victimas del estreñimiento

Lasitid, jaquecas, insomnios, comezones, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Reeduque su hígado, disciplin su intestino, tomando al acostarse una o dos gageas de Laxante Richelet con metionina.

En todas las farmacias.

LAXANTE RICHELET

# Cuarenta y dos nuevos Institutos Laborales

De ellos 17 son de modalidad agrícola ganadera

HAN SIDO CREADOS EN DISTINTAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

Madrid, 10.—Por el Ministerio de Educación Nacional, se aprueba, un plan general para la creación de nuevos Institutos Laborales el cual será ejecutado con arreglo al plan de desarrollo económico y social, a través de los ejercicios económicos de 1964-67 y abarca la creación de uno de dichos Centros, de la modalidad correspondiente, en cada una de las localidades que a continuación se citan:

De modalidad agrícola-ganadera: Almodóvar (Huelva) — Aranjuez (Madrid), Caspe (Zaragoza), Consuegra (Toledo), Dalias (Almería), Puente-ovejuna (Córdoba), Granadilla (Tenerife), Jaca (Huesca), La Bañeza (León), Navalalmoral de la Mata (Cáceres), Olot (Gerona), San Clemente (Cuenca), Santa María del Páramo (León), Tomelloso (Ciudad Real), Villalón de Campos (Valladolid), Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), y Villaviciosa (Oviedo).

De modalidad industrial minera: Almodóvar del Campo (Ciudad Real), Arcas (Gran Canaria), Benavente (Zamora), Certaza (Huelva), Guzmán (Málaga), Jerez de los Caballeros (Badajoz), La Roda (Albacete), Madrid-Entrevías, Madrid-Puente de Vallecas, Mora de Ebro (Tarragona), Mora de Toledo (Toledo), Mata de Cuervo

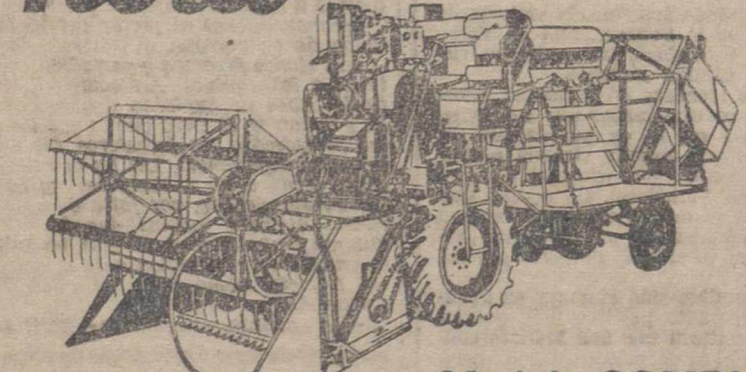
(Cuenca), Motril (Granada), Nájera (Logroño), Portillo (Valladolid), Quintanar de la Orden (Toledo), Ripoll (Gerona), Sarriá (Lugo), Sigüenza (Guadalajara), Tarancon (Cuenca), Tarraga (Lérida), Torreón (Valencia) y Orgiva (Granada).

De modalidad marítimo-pesquera: Denia (Alicante) y Vinaroz (Castellón).

Se autoriza al Ministerio de Educación Nacional para que a propuesta del Patronato Nacional de Enseñanza Media y Profesional, pueda cambiar la modalidad, tanto en los Centros hoy en funcionamiento, como en los a crear, según resulte más conveniente a los intereses de la enseñanza. Se autoriza igualmente al Ministerio de Educación, para que, con sujeción al plan nacional de desarrollo económico y social, implante, también a propuesta del Patronato Nacional de Enseñanza Media y Profesional de los Estudios del Bachillerato Laboral Superior, en la especialidad de mayor interés, según la economía de la zona, así como de los estudios femeninos, en el mayor número posible de Centros de enseñanza media y profesional, hoy en funcionamiento, y en los previstos en el presente decreto. —Cifra.

## COSECHADORAS AUTOPROPULSADAS

Hola



Modelo COMBI de 2,10 m. de corte con motor Fordson de 49 HP.

Modelo FAVORIT de 3 m. de corte con motor Fordson de 68 HP.

LA MAQUINA ALEMANA DE MAXIMA CALIDAD  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA

Finanzauto S.A.

Mayor, 9

PALENCIA

vea el programa con

INTER

## T.V.E. PROGRAMAS PARA EL DIA 11

14.15: Primera página; 14.30: Biografía, reportaje filmico de una época: Gandhi y el mundo; 15.00: Telediario; 15.20: Punto de vista (comentario de actualidad); 15.30: Para vosotros; 15.40: Mis últimos cien años (capítulo 2); 16.00: Final del programa de sobremesa; 18.00: Academia TV; 19.00: Universidad TV; 19.30: Ella, él y «Asta» (telefilm); 20.00: Foro TV (televisión); 20.30: El conejo de la suerte (dibujos animados); 20.40: Secuencia (dedicado a René Clair); 20.53: Mundo ligero; 21.00: Teatro de la familia («Nada más que dos viejos»); 21.30: Telediario; 21.47: El tiempo; 21.55: Marcando el compás; 22.00: «Los defensores» (telefilm); 22.30: Salto a la fama; 24.00: Telediario; 12.20: Programa de mañana; 12.25: Medianoche; 12.30: Final del programa. —Cifra.

Yo gano MAS...

\* VIVO MEJOR  
\* ESTOY MAS CONSIDERADO  
\* TENGO UNA BUENA COLOCACION

Pues en pocos meses y desde mi domicilio, aprovechando mis ratos libres, he aprendido a reparar toda clase de averías, en coches de todas marcas, siguiendo por Correspondencia, sólo por 50 pesetas al mes el práctico y agradable Curso de:

**MECANICO AUTOMOVILES**

OTROS 3 CURSOS ESPECIALIZADOS

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL 50 pts. al mes

MECANICO DIESEL 50 pts. al mes

TECNICO EN MOTORES 60 pts. al mes

**ceac**

ARAGON, 472 DEPTO. 5E BARCELONA - 13

\* CONVENIOS ESPECIALES CON EMPRESAS para la formación profesional de su personal.

¡Solicite folleto sin compromiso!

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

DON

DOMICILIO

POBLACION

PROVINCIA

**ceac**

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO. \* AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N. 54



## SUCESOS LOCALES

## Dos jovencitos, detenidos por la B.I.C

## Habían perpetrado últimamente numerosos robos en la capital

Tras laboriosas gestiones, inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de la Comisaría de Policía, han detenido a dos "golillos", precoces delincuentes, que últimamente venían cometiendo toda serie de atentados contra la propiedad ajena en nuestra ciudad.

Convictos y confesos, han pasado a disposición del Juzgado Valeriano Toral Martín, de 16 años, domiciliado en el número 16 del grupo 205 de la barriada de "Francisco Franco" y José Luis Castro Alejos, de 18, que tiene su residencia en la calle de López-Francos, número 3.

## REPRESENTANTE

Se necesita, para la venta de cintas transportadoras y grúas-torre, para la zona de Aguilar, Cervera y Guardo. Dirigirse a CANGUELA HERMANOS, Peñacastillo (Santander).

## Sucesos en los pueblos

## Incendio en el Ayuntamiento y Escuela de Villoldo

Al parecer, debido a unas chispas, que saltaron de la chimenea, se declaró un incendio en Villoldo, en el edificio destinado a Ayuntamiento y Escuela Nacional de Niñas. No hubo que lamentar desgracias personales. El vecindario, con sus autoridades al frente, colaboró eficazmente en los trabajos para la extinción del siniestro. Las pérdidas materiales se cifran en diez mil pesetas.

## Anuncios por palabras

## Alquileres

EN PALENCIA, casa en apariencia o renta 120 cuartos regado y secano, Ricardo de la Torre.

ARRENDANDO las hierbas, pastos y labranza 600 obradas. Casería Maniñes. Sotobañado.

DISPONGO amplia nave con locales antiguos, próxima estación Renfe, propio para Depósito o otro negocio en sociedad. Teléfono 2596.

## Automóviles

ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Depa, Avenida Cuba, 2. Teléfonos 1764, 3631.

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprobada. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

AUTO Escuela Carmelo le enseñará a conducir pronto y bien. (Junto al Banco Santander).

## Enseñanzas

MATEMÁTICAS, clases particulares, bachiller, rebatidas, etc. Razón, Teléfono 1553.

CLASE particular en domicilio. Informes, teléfono 3183.

## Fincas

SE VENDE o se arrienda toda la propiedad de Fulgencio Fernández de Palacios del Alcor. Para tratar con el mismo en Miño, provincia de Santander.

SE VENDE piso 5 habitaciones, cocina, baño, todo exterior, a dos cuartos. Modesto Lafuente, 22, primero, de 1 a 3.

VENDE casa, llave en mano. Navarra, 3 (El Cristo).

SE VENDE casa baratasísima con piso vacante o se alquila piso. San Bernardino, 8. Informes, Orúez, Pasaje Municipal, 2. Valladolid.

VENDESE casa o piso libre, Santa María Cabeza, 18.

SE VENDE en el término municipal de Olmos de Río Pisuegra, 34 hectáreas de secano y de regadío. Para tratar, con Restituto Barón, en Padilla de Abajo, provincia de Burgos.

SE VENDE solar de 2.000 metros en San Antonio. Grandes facilidades de pago. Cervantes, 4. Tienda.

VENDE parcelas y una casa. Calle Churrucá. Informes, Manolo. Tres Pasos.

EN OSORNO, vendo casa labrador, cuatro viviendas, dos llave mano. En Cervera. Matías de Lózar.

## Ganados y aves

VENDE vacas o novillas a elegir. Miguel Trigueros. Villamuriel de Cerrato.

VENDE vaca abocada a parir y a cerdo 120 kilos. Fermín Ortega. Requena.

VENDE caballo y un macho cerrados. Tratar, Amado Domínguez. Villatuque.

SE VENDE 96 ovejas pariendo, juntas o en lotes y 27 corderos. Villalmeña. Alcañices.

VENDE cerdos al destete. Carretera de Burgos, primera travesía, señor Gregorio.

VENDE dos mulas media edad; 4 y 6 dedos. Fermín. Autillio.

VENDE terneros suero. Barrio Medina, 2. Palencia.

POR ADQUIRIR tractor, vendo mula francesa, media edad; 3 dedos. Guara de Campos. Jesús Cernero.

VENDE cerdos destete. Manresa, 28. El Cristo. Constanancio.

VENDE mula 9 años, por sobrante, en Cardenosa. Severino Estebáñez.

VENDE cerdos destete. Campo Fútbol. Chalef Alto Villa Sol.

VENDE cuatro cerdas preñadas, un verraco. Antonio Ruiz. Villalmeña.

## Dietario

Martes 11 de Febrero de 1964

Nuestra Señora de Lourdes.—SANTORAL.— Santos: Lucio, Desiderio, obispos; Saturnino, presbítero; Dávil, Félix, Ampelio, mártires; Calceiro, Castrense, Lázaro, obispos; Jonás, monje; Gregorio II y Pascual I, papas; Severino, abad.

(Misa: De Nuestra Señora de Lourdes. Color: Blanco).



Sale el sol a las 7:14 horas y se pone a las 17:45 horas. Sale la luna a las 6:16 horas y se pone a las 15:40 horas. Luna nueva el 13.

REFRAN: La arada de febrero requiere mucho grado.

## EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 13 de ayer, 708.3. A las 8 de hoy, 708.1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 7.2. Mínima de hoy, 2.0. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, N. A las 8 de hoy, N.E. — Humedad relativa media, 73 por 100.

## TARJETAS POSTALES CON DIFERENTES VISTAS DE CIUDADES ESPAÑOLAS, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES.— 1650: Muere Descares.— 1847: Nace Edison.— 1858: Primera aparición de la Virgen de Lourdes.— 1879: Muere Damián.— 1873: Amadeo de Saboya abdica la corona de España.— 1894: Muere el músico Arrieta.— 1929: Por el tratado de Letrán se crea el Estado del Vaticano.

## DOMINGO TAURINO

## CORRIDA DE TOROS EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

ANDRES HERNANDO CORTO DOS OREJAS

## Se celebraron varios festivales y en uno reapareció Ostos

La temporada taurina ha comenzado a dar señales de actividad. El domingo se celebró en España una corrida de toros y no fue precisamente en las soleadas tierras mediterráneas. San Sebastián de los Reyes, tercera plaza de Madrid fue el escenario de la primera corrida de toros de la presente temporada en la que el segoviano Andrés Hernández Corto dos orejas. No le rodaron las cosas muy bien, por el contrario al matador de toros madrileño Ortega, que fue pitado en sus dos enemigos y tampoco estuvo afortunado el diestro de Baracaldo, Chacarte, que oyó un aviso.

Hubo una novillada picada en Alcalá de Guadaira, en la que hizo el paseillo por segunda vez en la presente temporada Miguel Cárdenas, aquel novillero que se hiciera famoso pidiendo una oportunidad a la plaza de La Monumental barcelonesa y que concedida esta arrancó con fuerza, camino de la alternativa. Luego todo cambió y el novillero busca, haciendo el ridículo, vestido de «Napoleón», una nueva oportunidad en Alcalá de Guadaira. Dos le han dado y en las dos fracasó. Es extraño que estos toreros que un día lo tuvieron todo, tengan que recurrir a desequilibrados payascos, para intentar ser lo que pudieron y no quisieron.

En el resto de España hubo varios festivales, destacando el celebrado en Valverde del Camino (Huelva), en el que el Litri consiguió un rotundo éxito y volvió a pisar la arena el pundonoso y valiente diestro Ostos.

La temporada comienza y pronto. Que sea fructífera en éxitos artísticos y de lo otro, para todos los valientes que visten el traje de luces.

G. M. S.

## DOS OREJAS PARA ANDRES HERNANDO

San Sebastián de los Reyes, 9.—Seis toros de don Luis Bernaldo de Quirós, de Salamanca.

Tres cuartos de plaza aproximadamente.

Rafael Chacarte, en su primero, pasó por bajo, dos tandas de naturales ligados con el de pecho, una estocada, cuatro descabellos, dos pinchazos y otra estocada. Un aviso. En su segundo dio pases de castigo, derechos embarrados y dos tandas de naturales ligados con el de pecho, que fueron aplaudidos. Mató de cuatro pinchazos, una estocada y un descabello al primer golpe. Palmas.

Andrés Hernández, en su primero, ovacionado con la capa. Faena brindando al público con pases por bajo, redondos y naturales ligados con el de pecho. Música y aplausos. Mató de dos pinchazos, una estocada y un descabello al primer golpe. Palmas.

En su segundo, un quite que es aplaudido. Faena entre ovaciones y música con derechos y naturales con el de pecho. Mató de pinchazo, estocada y un descabello. Vuelta al ruedo y dos orejas.

En su tercer intento, «Ortega», no hizo nada en sus dos toros. Torero siempre por la cara y con mucho miedo. Al primero lo mató de media caída. Pitos. Al segundo, de un pinchazo, media y un bajonazo. Pitos.—Clíra.

TRIUNFO DE VICENTE PUNZON EN VISTA ALEGRE

Madrid, 9.—Plaza de Vista Alegre. Casi lleno y tiempo frío aunque lució el sol. Cuatro novillos de Pérez Heróles (Los Campillones, Madrid) y dos de Estrella (Guadalupe).

El ganado fue manejable a excepción del segundo, manso, que fue condenado a banderillas negras. Los mejores el primero y el sexto.

Curro de Camas estuvo valiente en su primero. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación. En su segundo, Carlos Cortés, resultó buenos derechos y naturales. Estocada y descabello al quinto intento. Ovación.

Vicente Punzón, de Consuegra (Toledo), que se presentaba en Vista Alegre, hizo a su primero, condenado a banderillas negras, una faena soberbia. Terminó de una estocada. Ovación. Dos orejas y dos vueltas al ruedo. En el segundo, veroniceó muy templado y escuchó una ovación. Muerte con iguales características que en su novillo anterior. Estocada. Un intento de descabello y una entera y pinchazo. Ovación.

Eduardo Ordóñez muy bien en su primero. Tres pinchazos y descabello. Ovación y saludos. En el último cumplió. Dos pinchazos y tres descabellos. Ovación.—Alfí.

## NOVILLADA EN ALCALA DE GUADAIRA

Alcalá de Guadaira (Sevilla), 9.—Novillos de don Manuel Camacho, buenos.

Miguel Cárdenas «Napoleón», pitos en el primero y silencio en el otro.

José Castillo, una oreja y vuelta en uno y ovación y vuelta en el otro.

Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

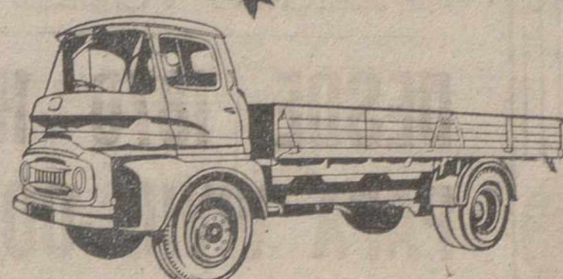
Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

Curro de la Plata, silencio en el tercero y palmas en el último.—Clíra.

## SAVA AUSTIN



|          |         |               |                           |
|----------|---------|---------------|---------------------------|
| 2 Tns.   | 56 HP.  | 198.500 ptas. |                           |
| 3,5 Tns. | 68 HP.  | 215.000 ptas. | - Servo freno             |
| 4,5 Tns. | 77 HP.  | 255.000 ptas. | - Servo freno             |
| 5 Tns.   | 77 HP.  | 272.500 ptas. | - Servo freno y reductora |
| 6 Tns.   | 107 HP. | 378.000 ptas. | - Servo freno             |
| 6 Tns.   | 107 HP. | 398.000 ptas. | - Servo freno y reductora |

## ENTREGAS INMEDIATAS

Facilidades de pago hasta 36 meses

con intereses bancarios

Distribuidor en España

Finanzauto, S.A.

Sucursal y repuestos

Mayor, 9 PALENCIA

Ministerio de Obras Públicas

Junta Provincial Administradora

de vehículos y maquinaria

PROVINCIA DE PALENCIA

Subasta de material

Esta Junta Provincial, debidamente autorizada por la Junta Administradora en la sesión número 45 de fecha 14 de junio de 1962, ha dispuesto subastar el siguiente material:

|                                                                                                                               |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Lote núm. 1.—Turismo Ford-Vedette 18 HP., motor número 549.186 y bastidor número 053.711, matrícula M. O. P-2421              | 12.000'00 Ptas |
| Lote núm. 2.—Una camionadora de gasolina, número 51, motor Fiat número 130.007 de 11 Tm.                                      | 10.000'00 »    |
| Lote núm. 3.—Una máquina apisonadora de vapor, marca Astrang, de 10 Tm.                                                       | 7.000'00 »     |
| Lote núm. 4.—15 cubiertas antiguas (nuevas), distintos tamaños, con un peso de 390 kilogramos a 1'90 pesetas kilogramo        | 350'00 »       |
| Lote núm. 5.—8 cubiertas camión, del tipo 900 x en adelante, a 1'80 pesetas kilogramo, a 1'60 pesetas kilogramo               | 800'00 »       |
| Lote núm. 6.—28 cubiertas distintos tipos, menores de 900 x con un peso de 470 kilogramos, a 0'60 pesetas kilogramo           | 282'00 »       |
| Lote núm. 7.—6.250 kilogramos de chatarra de hierro fundido, a 2'00 pesetas kilogramo                                         | 12.500'00 »    |
| Lote núm. 8.—6.610 kilogramos de chatarra de hierro dulce, a 1'80 pesetas kilogramo                                           | 11.838'00 »    |
| Lote núm. 9.—2 ruedas apisonadora y 2 rodillos, con un peso de 3.660 kilogramos, a 2'00 pesetas kilogramo                     | 7.320'00 »     |
| Lote núm. 10.—1 rueda de apisonadora sin radios, de hierro fundido, con un peso de 1.184 kilogramos, a 2'00 pesetas kilogramo | 2.368'00 »     |

La subasta se realizará el día 4 de marzo de 1964, en el local de la Jefatura de Obras Públicas de Palencia (Ayda. General Goded, número 43).

Los lotes podrán examinarse en el Parque de Maquinaria de la Jefatura de Obras Públicas de esta Provincia, todos los días laborables, de 10 a 12,30 y de 16 a 18 horas.

El plazo de presentación de pliegos comenzará a partir de la publicación del presente anuncio y serán admitidos todos los días laborables desde las 10 a las 14 horas, en la Secretaría de la Jefatura de Obras Públicas de Palencia y terminará a las 13 horas del día 4 de marzo de 1964.

El vehículo lote número 1 objeto de la presente subasta, está debidamente documentado, no poseyendo matrícula particular anterior.

Tas demás condiciones de la subasta se hallan expuestas en el tablón de anuncios de las oficinas de la Jefatura de Obras Públicas de Palencia, todos los días laborables de 10 a 14 horas, debiendo presentarse en ellas los pliegos de la subasta.

El importe de los anuncios de esta subasta será abonado a prorrates por los adjudicatarios.

Palencia, 6 de Febrero de 1964.

El Ingeniero Jefe, Presidente de la Junta Provincial Administradora de Vehículos y Maquinaria, R. PEREZ DE GUZMAN.

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. MADRID  
Capital desembolsado y reservas: 3.340.940.913,00  
593 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA: Don Sancho, núm. 18  
(Frente a la Diputación)

Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIERE DE GASTOS, los contratos negociables del SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO  
CHEQUES DE VIAJE

Sucursales en la Provincia: Aguilar de Campoo, Saldaña y Villada  
Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Sucursales en la Provincia: Aguilar de Campoo, Saldaña y Villada

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

## DEPORTES LIN

Su premio será seguro comprando en DEPORTES LIN.

Mantenemos los precios más baratos del mercado.

Solamente trabajamos primeras marcas, en estufas, cocinas, ollas y lavadoras que recibimos directamente de FABRICA.

## DEPORTES LIN

Don Sancho, 11

PALENCIA



El Estado Vaticano cumple 35 años

## DESDE 1870 HASTA 1929, EL PAPA VIVIO COMO PRISIONERO

Dos años duraron las negociaciones secretas que resolvieron la "cuestión romana"

N. de la R. — El 11 de febrero se cumplen 35 años del Tratado de Letrán que puso fin al problema romano y a la triste y anómala situación en que se hallaba el Papa desde 1870, en que fue invadida Roma. La continuación, el regimiento minucioso de aquel acontecimiento con la explicación de todo lo ocurrido desde 1861.

Muy de mañana, la muchedumbre se había congregado en la Plaza de San Pedro. ¿Cuántas personas? Al- go así como docenas mil. Todas gritaban jubilosamente, mientras dirigían su mirada hacia la Basílica y la gran fachada del Palacio Apostólico.

Llovía intensamente, pero nadie intentaba moverse, porque era día histórico. ¿Qué importaba el frío y la lluvia?

Repentinamente, se produjo el acontecimiento. Los gritos de ¡El Papa! ¡El Papa! resonaron en el espacio, y la figura del Pontífice Pío XI apareció en el balcón principal de la Basílica. Con ambas manos respondía a las aclamaciones de la muchedumbre y después de permanecer unos momentos recibiendo el homenaje de los fieles, levantó su mano derecha e impartió la bendición apostólica. Aquel instante significaba algo muy trascendente en la Historia de la Iglesia.

En efecto, hasta entonces no se había producido una escena semejante en la Plaza de San Pedro. Y aquel día era de extraordinaria alegría, porque acababa de ser firmado el Tratado de Letrán, entre la Santa Sede e Italia. Era el 11 de febrero de 1929, hace ahora exactamente 35 años.



e Italia. Era el 11 de febrero de 1929, hace ahora exactamente 35 años.

## UNA SOLUCION

¿Qué significaba el Tratado de Letrán? Una solución a la "cuestión romana", un poner fin a la tensión que reinaba entre el Estado italiano y la Iglesia, que inundaba de pesar a los fieles.

La cuestión duraba desde mediados del siglo pasado, cuando un sector de italianos se lanzó a la empresa de construir un solo Estado, por medio de la fuerza. Recordemos que algunas regiones italianas claramente estaban todavía bajo el control francés como residuos del imperialismo de Napoleón; otras se hallaban dominadas por Austria y unas terceras eran independientes. Este último caso era el de aquellas que formaban los Estados pontificios, que incluían a Roma, la Ciudad Eterna.

Las fuerzas atacantes lucharon contra todos, sin distinción, y en 1861 se impusieron mediante la fuerza a quienes defendían la soberanía de los Estados pontificios. Roma seguía perteneciendo a la Santa Sede, pero los atacantes querían también la Ciudad Eterna en su sed de conquista.

## ROMA, BOMBARDEADA

La lucha no cesaría en varios años. El objetivo de Roma continuaba siendo el más importante, porque aquellos nacionalistas habían decidido que fuera la capital del Reino que surgiría de esta lucha. La ocasión se produjo en 1870, con motivo de la guerra franco-prusiana, cuando los franceses retiraron su guarnición de Roma.

Una columna de los atacantes llegó a bombardear la ciudad. Los hombres que defendían al Pontífice resistieron cuanto pudieron, pero al fin se vieron obligados a capitular. Se produjo la ocupación. Múltiples propiedades pertenecientes a la Santa Sede fueron asaltadas y confiscadas. El centro de la Cristiandad había sido invadido.

Poco después surgió la llamada Ley de Garantías, mediante la cual los ocupantes trataban de demostrar que no intentaban atacar a la autoridad religiosa del Pontífice. Es cierto que en esa Ley se declaraba sagrada e inviolable la persona del Papa y que permitía a éste la utilización del Palacio de la Santa Sede (no reconocía la propiedad), al mismo tiempo que los obispos quedaban exentos de prestar juramento de lealtad al rey y se concedía la inmunidad diplomática a los agentes extranjeros cerca de la Corte pontificia.

## EL PROBLEMA Y LA SOLUCION

Pero el Papa no podía aceptar esta situación y, desde aquel momento, se declaró prisionero en el Vaticano. Este período de crisis, que perturbaba a los millones de fieles italianos, se prolongó durante bastantes décadas, hasta que se halló la solución en 1929, siendo jefe del Gobierno italiano Benito Mussolini. Tres años antes, este político italiano había hecho constar que quería ver resuelto el problema. Comprendía que era una situación que no debía prolongarse, por los daños que causaba en todos los aspectos.

Se sabe que hubo dos años de negociaciones secretas, hasta que el famoso Tratado de Letrán fue firmado el 11 de febrero de 1929, en el Palacio de este nombre. Al ser ratificado cuatro meses más tarde, quedaron establecidas relaciones diplomáticas entre la Santa Sede e Italia, mediante el intercambio de representantes diplomáticos. Desde entonces, hay embajador de Italia cerca de la Santa Sede y Nuncio Apostólico, en Italia.

## EL TRIUNFO MORAL

Desde el punto de vista territorial, es decir, comparándolo con lo que había sido la Santa Sede hasta 1870, lo conseguido por la Iglesia en este Tratado era realmente muy poco. Pero el Papa Pío XI no pensaba en este aspecto del problema, porque lo que quería era asegurar la influencia espiritual de la Iglesia. Y en este aspecto, el éxito fue absoluto.

Así, quedaron reconocidos los derechos de soberanía del mismo Pontífice sobre el Estado Vaticano, que no sólo comprende este recinto, sino diversos edificios y templos enclavados en Roma y fuera de ella, como es el caso de Castelgandolfo. Al mismo tiempo, el Tratado de Letrán reconoció la autoridad absoluta del Papa sobre la vida espiritual de la nación italiana. Este último sirvió para enfrentarse abiertamente contra las potentes corrientes de libre-pensadores y ateos que se extendían por la Península. De la misma manera, en todas las escuelas y en las fuerzas armadas, mientras que la Jerarquía eclesiástica residente en Italia recibía ciertos grados de inmunidad por parte del Estado, que reconocía, a su vez, la necesidad de restablecer la dignidad del matrimonio, como base de la familia, y para ello, el matrimonio como sacramento, de forma que no pudiera disolverse ante un tribunal civil.

## EL ESTADO VATICANO

Desde el 11 de febrero de 1929, el Vaticano es un Estado soberano mundialmente reconocido. No había transcurrido un mes de la firma del Tratado de Letrán, cuando ya había acreditado en el setenta nuevos diplomáticos de 35 naciones. De todo el mundo llegaron las reacciones más entusiastas por parte de los fieles, que habían considerado como algo propio y personal aquel problema romano.

A los 35 años de la firma del tratado, una afirmación puede lanzarse a los cuatro vientos: la autoridad espiritual del Papa ha triunfado.

Copyright by EUROPA PRESS-CENTRAL PRESS

## Un bilbaíno se ha fabricado su propio automóvil de lujo

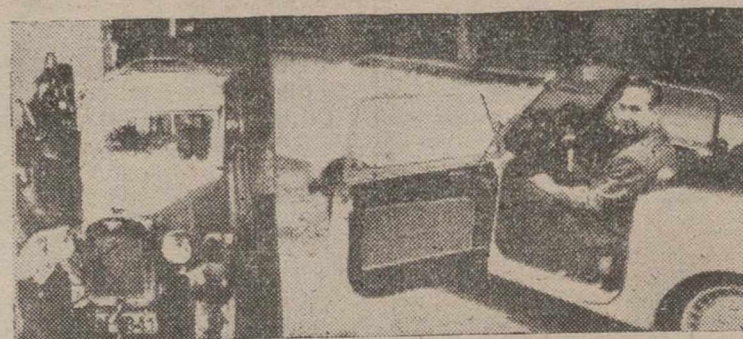
Por Antonio G. RIMADA

- Alfredo Martínez ha invertido 2.190 días en construir este coche-coctel
- El motor es de "Austin", la caja de cambios de "4-4" y el volante de "Dauphine"
- Realizó el diseño copiando trozos de modelos publicados en revistas extranjeras

Muchas veces hemos visto coches que andan por las calles de cualquier ciudad muy a punto de dejarse perdidos en cualquier curva o frenazo de cruces, cuando los coches. Son vehículos con carrocerías hechas en casa o aprovechando motores anticuados o venidos a menos. El caso del «Austin» (modelo de caja de cerillas) de Alfredo Martínez es distinto por completo. Lo que diremos aquí, unido con las fotografías, lo demuestra.

## ULTIMO MODELO

Alfredo Martínez es un hombre joven, de treinta y siete años, pero ser más exacto. Está casado y no tiene hijos. Trabaja en Bilbao en un taller de cromados propiedad de su padre. El caso es, que Alfredo se decidió un día a hacerse su propio coche. Pero nada de un trasto desvencijado. Todo un último modelo. Y desde hace seis años, así como suena, seis años, ha venido trabajando en él. Ahora, con



En la foto de la izquierda, el antiguo «Austin», que ha servido a Alfredo Martínez, para fabricarse el moderno coche deportivo de la derecha (Foto FIEL)

el deportivo dos plazas terminado, está orgulloso de él porque tiene que estarlo, ya que no es para menos.

LA COSA EMPEZO... Cuando, en 1958, compró un «Austin» viejo, pero con un motor

## NO-D DE SUCEOS

## Naufraga en aguas canarias el pesquero español «Manuel-Mary»

Mueren dos obreros en las obras de canalización del río Najerilla

Matrimonio intoxicado, al parecer, por ingerir leche en polvo en Granada

## NAUFRAGIO DEL PESQUERO

ESPAÑOL «MANUEL-MARY» Santa Cruz de Tenerife, 9. — En la costa de África ha naufragado el pesquero español «Manuel-Mary» cuando se hallaba en la situación de 23 grados y 50 minutos

latitud Norte y 15 grados 50 minutos longitud Oeste, a unas 15 millas al norte de las islas Canarias. Los tripulantes lograron ganar la costa a nado y no se tienen noticias de la suerte que hayan corrido.

En auxilio del barco naufragado acudieron, entre otros, el español «Capa Rudo» y el japonés «Ohtsu Maru». Desde este último se envió una lancha en auxilio de la tripulación del «Manuel-Mary». —Cifra.

## LOS TRIPULANTES DEL «MANUEL-MARY»

Santa Cruz de Tenerife, 9. — Según noticias recibidas se encuentran sanos y salvos en la costa africana los naufragados del pesquero español «Manuel-Mary» que embarrancó y se perdió ayer cerca de Villa Cisneros.

Ya ha salido una expedición terrestre en auxilio de los tripulantes. —Cifra.

## MUEREN DOS OBREROS EN LAS OBRAS DE CANALIZACION DEL RIO NAJERILLA

Logroño, 9. — Al desprenderse unos materiales en las obras de canalización del río Najerilla, en el término de Pedrosa y Cuesta, se cayó, murieron los obreros Francisco Itáiz, de 42 años, casado y con tres hijos y Adolfo Herce García, de 43, soltero. Otros tres compañeros de los fallecidos resultaron heridos.

El accidente se produjo cuando los cinco obreros procedían a quitar el encofrado de cemento que había sido puesto el día anterior y que, sin duda por la helada, no había fraguado. —Cifra.

## MATRIMONIO INTOXICADO, AL PARECER, CON LECHE EN POLVO

Granada, 9. — Ha fallecido esta noche en el Hospital Provincial de San Juan de Dios a donde había sido trasladada desde Motril, Carmen Peña Barranco, de 52 años, que ayer fue encontrada tendida en la carretera de Lobres por la Guardia civil, a pocos metros de su domicilio en el cortijo de Río Seco. La Benemérita penetró en el interior del cortijo y encontró también en grave estado al esposo de Carmen, José Martín Gallgo, de 60 años. Parece ser que el matrimonio había ingerido leche en polvo. Interviene en el suceso el Juzgado de Instrucción de Motril. —Cifra.

## CHOCA VIOLENTAMENTE CON SU MOTO CONTRA UN ARBOL Y SE MATA

Granada, 9. — En la carretera Granada-Motril, cerca de Urcal, una motocicleta que conducía Vicente Saporta Pais, vecino de Benimant, Valencia, llevando como pasajero a José Morán Frangos, vecino de Dariz, también de Valencia, chocó violentamente contra un árbol.

Resultó muerto en el acto Vicente y su acompañante herido leve. —Cifra.

## DIECISEIS MINEROS ATRAPADOS EN UNA MINA CHINA

Taipei, 9. — Dieciséis mineros han quedado sepultados en una mina cerca del puerto de Kilung, a consecuencia de una explosión. Dos mineros, aunque heridos, lograron llegar a la superficie. No se han podido iniciar inmediatamente

las operaciones de salvamento, ya que la explosión ha provocado un gran incendio en el pozo. —Efe.

## CARAMBOLA DE UN TURISMO CON UN MOJON Y UN ARBOL Y TRES HERIDOS

Alicante, 9. — En la carretera de Orihuela a Guardamar, y a tres kilómetros de la primera de dichas localidades, un turismo con matrícula de Sevilla, número 41.188 se precipitó primero contra un mojón y luego, se estrelló contra un árbol, quedando materialmente destruido. Resultaron con heridas graves el conductor, Gaspar Estar Elias, de 25 años, natural y vecino de Valencia, y Vicente Dus Madrid, de 42 años, también de Valencia; y con lesiones leves Mariana Martínez Paterna, de 21 años, natural de Alicante, y Juana Rebo. lo Lozano, de 29 años, de Valencia. —Cifra.

## VUELTA UN AUTOCAR Y MUEREN 24 PERSONAS EN BANGKOK

Bangkok, 9. — Veinticuatro personas han resultado muertas al volcar el autocar en que viajaban en la carretera que une Pattani con Haadly, —Efe.

## EL REMOLCADOR «TAVIARA» SE HUNDE EN MALAGA

Malaga, 9. — El remolcador «Taviara» se hundió esta tarde cuando afectaba maniobras para verificar el atraque del buque cablero francés «Amper». Los tres tripulantes del remolcador se lanzaron al agua y fueron salvados por embarcaciones que se encontraban en las proximidades. —Cifra.

## UNA VIOLENTA EXPLOSION HACE VOLAR VARIOS VAGONES DE UN MERCANCIA

Miami (EEE. UU.), 9. — Una violenta explosión ha hecho volar varios vagones de un tren de mercancías que ha originado el incendio de otros coches del convoy y precipitado a otros sobre un canal sobre el que pasaba el tren a través de un puente, cuando se produjo la explosión.

Ninguno de los ferroviarios que iban en el convoy resultó herido pero como se trata de una línea férrea cuyo personal está en huelga hace tiempo y funciona con personal no sindicado, el «F. B. I.» ha comenzado las investigaciones precisas para determinar sobre si ha sido un sabotaje.

El accidente tiene detenido por ahora todo el tráfico ferroviario por el sector. —Efe.

## SE HUNDE LA MOTONAVE BILBAINA «ORQUIDEA»

Pontevedra, 9. — A última hora de la tarde de ayer ampuzó a hundirse a la altura de la Isla Salvora la motonave «Orquidea», matrícula de Bilbao con carga de abonos químicos.

El barco dio la señal de socorro y fue auxiliado por el pesquero «Fidurón», que recibió a los siete tripulantes de la motonave, remolcando al navío hasta Marín, pero cuando estaba a doscientos metros del muelle comercial, se hundió totalmente con su carga. —Cifra.

## MARINERO GRAVEMENTE HERIDO A CONSECUENCIA DE UNA CAIDA

Bilbao, 9. — A bordo del buque «Cabo Peñas», anclado en Abando, sufrió una caída el marinero Manuel Cerdano Marino, vecino de Olleida, La Coruña y sufrió lesiones calificadas de graves. —Cifra.

## DOS MUJERES MUERTAS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Barcelona, 9. — Rosario Figuero

Guell, de 59 años, vecino de Alcanar y María Rosa Pich Alemany, de Barcelona, han resultado muertas en un accidente de carretera registrado entre el turismo en que viajaban y un camión. —Cifra.

## MUERE A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE DE MOITO

Vitoria, 9. — En la Residencia del Seguro de Enfermedad ha fallecido José Rodríguez Ronderos, empleado de un céntrico establecimiento de esta capital que se había distinguido como corredor de cross.

La muerte se ha producido de resultados de las heridas que sufrió recientemente en un accidente de motocicleta. —Cifra.

## HUMBERTO OBLIGABA A SU ESPOSA USAR EL «CINTURON DE CASTIDAD»

Roma, 9. — (Del Corresponsal de «Efe»). Humberto Valenzani, de 36 años de edad, obrero de la localidad de Millesimo, de la región de Savona, ha sido detenido a consecuencia de una denuncia presentada por su esposa la cual presentaba lesiones a causa del «cinturón de castidad», de medieval memoria, que su esposa la obligaba a usar.

El detenido ha confesado su delito, justificándolo por sus dudas sobre la fidelidad de su esposa. La que obligaba al uso del «cinturón» construido por él mismo a base de cuero y hierro, con el cual quedaba a salvo su honor siguiendo el ejemplo de los caballeros medievales.

Pese a sus argumentaciones el Juez ha ordenado el ingreso en prisión de Humberto. —Efe.

## DOCE MARINEROS TUNECINOS PERECEN AHOGADOS

Sousse-Túnez, 9. — Doce marineros tunecinos han perecido ahogados como consecuencia del huracán que ha azotado las costas de Túnez esta mañana.

Equipos especiales en helicóptero, continúan la búsqueda de otros doce marineros desaparecidos de un pesquero. —Efe.

## Media humanidad pasa hambre

El día del Ayuno Voluntario acaba de recordarnos el drama de los millones de hombres, mujeres y niños que pasan hambre en plena edad atómica.

Se trata de una responsabilidad que nos alcanza a todos, según puede desprenderse de este dato estremecedor: una de las más beneméritas organizaciones dedicadas a la lucha contra el hambre, la UNICEF, tiene unos ingresos ANUALES que equivalen al ocho por ciento del gasto DIARIO en armamento que invierten las naciones del mundo.

## Media humanidad pasa hambre

Es un significativo acopio de datos y hechos recogidos en un viaje realizado a través de la geografía del hambre por Arthur Hellwell y el fotógrafo George Phillips, que nos descubren el mundo alucinante donde reina el hambre:

- \* CALCUTA, LA CIUDAD DONDE LOS NIÑOS NO RIEN NI JUEGAN, DONDE HAY 200.000 PERSONAS QUE IGNORAN LO QUE ES TENER UN TECHO SOBRE SUS CABEZAS.
- \* CINCO MILLONES DE HABITANTES DEL «CINTURON DE LACA» CONDENADOS AL HAMBRE POR EL DESCUBRIMIENTO DE LA LACA SINTETICA.
- \* TODA LA POBLACION DEL PAKISTAN ORIENTAL VIVE BAJO LOS EFECTOS DE LA DESNUTRICION.
- \* LEPRAN EN «LA TIERRA DE LAS PAGODAS DORADAS».
- \* LO QUE NO VEN LOS TURISTAS EN FILIPINAS.

## Media humanidad pasa hambre

Un sensacional reportaje y un estremecedor documento que empezaremos próximamente a publicar en este periódico.

## NOTICIAS de MADRID

- De 10.000 a 15.000 excursionistas los domingos en la Sierra
- España, país turístico, rinde homenaje a la aviación completa
- Una guitarra por un automóvil, y otra por 25.000 pesetas

Madrid. — (Crónica de ARGOS especial para DIARIO-DIA).

Madrid contagia de «congestión» a todo lo que le rodea: Ya no solo se producen atascos y embotellamientos en Alcala o la Gran Vía, sino a sesenta kilómetros y más de la Puerta del Sol, en el límite de la provincia madrileña con la de Segovia, en las cumbres nevadas de Navacerrada y sus alrededores. Y menos mal que veinte agentes de la Guardia Civil, carreteras, inspección de tráfico y disciplina, incluso con la ayuda de un helicóptero, aunque esté fuera de su alcance, p. que no hay espacio material, el proporcionar adecuado estacionamiento a tantos automóviles. Esto de ensanchar las carreteras y allanar terrenos es cuestión ya de las Diputaciones o de Obras Públicas.

Se calcula que los domingos y días festivos acuden a la Sierra de 10.000 a 15.000 personas. En las vacaciones de Navidad el promedio, en días laborables, fue de unos 5.000 excursionistas. Este fenómeno masivo es relativamente reciente. Antes los montañeros y esquiadores madrileños constituían una minoría, como una familia cuyos miembros se conocían entre sí y estaban unidos por el afecto que surge de la identidad de aficiones.

Es alentador que el deporte de la nieve vaya tomando carácter popular; que, gracias a Educación y Descanso, Grupos de Empresas, Organización Juvenil, etc., se haya puesto al alcance de las personas modestas un sano ejercicio antes reservado a los pudientes. Pero esta explosión montañera encarna sus peligros, no solo por la imprudencia de los que se lanzan a esqui sin la necesaria preparación, sino también por la incompleta organización de aquella estación invernal.

El mismo domingo que pereció el experto esquiador García Carrasco, hubo otras sesenta víctimas, aunque no mortales, pues no pasaron de heridos y lesionados. Hace falta señalar en Navacerrada zonas peligrosas, vigilancias, establecer un servicio médico competente y disponer de camiones especializados en transportar a los heridos por las escabridas pendientes nevadas.

España se ha convertido en primerísima potencia turística. Por ello es de justicia que sea el primer país que rinde homenaje a la aviación comercial, que transporta hasta nuestras tierras un elevadísimo porcentaje de los visitantes de todo el mundo. Los grupos sindicales de agencias de viajes, de hoteles, de cafés y bares, etc., han sido los promotores y realizadores de esta idea, que se concreta en la exposición sobre líneas aéreas abierta en la sala de la C. N. S.

Se cumplió el 8 de febrero de 1964 el XLIV aniversario de la aviación comercial, pues fue en igual fecha de 1919 cuando se realizó el primer vuelo de esta clase, entre París y

Londres, a 115 kilómetros por hora, en un viejo bombardero de la primera guerra europea, transformado en avión de pasajeros civiles, con doce plazas, y nombradamente denominado «Goliath», porque entonces se consideraba algo realmente gigantesco. Si en 1919 se invirtieron dos horas y media entre París y Londres, para las bodas de oro de la aviación comercial, en 1969, de Nueva York a Madrid no pasaron de las tres horas.

No sólo los ramos de hostelería y espectáculos y comercios en general deben de estar agradecidos a los turistas por los beneficios que reportan a sus negocios, sino también los artesanos, los manufacturadores de objetos típicos, de recuerdos españoles, que aquellos se llevan «como pan bendito».

Un constructor de guitarras, que apenas lleva unos meses en el oficio, ha manifestado que sólo le ha dado tiempo a construir veinte de ellas y que las ha vendido a más de diez mil pesetas. Por la primera le dió un Sinca francés del año 1958. El año del vencedor de la Bial de San Paulo; por la última lo ha entregado 25.000 pesetas el actor de Hollywood Edmund Purdon, que ha pasado en Madrid unas cortas vacaciones con su esposa y también famosa actriz Linda Cristiani, que antes fue señora de Tyrone Power.

Aparte de la línea con Madrid, que en la actualidad es de tres días a la semana, se incrementará con servicios diarios más adelante y con los de nuevas avionetas extranjeras que en el tóman tierra. Dias pasados hizo escala un avión DC-3 de la compañía inglesa Westpoint en su vuelo desde Gibraltar a Cardiff.

Ahora podemos adelantar que a partir del próximo mes de abril los vuelos con Madrid serán diarios, incrementándose este servicio los meses de verano con dos servicios diarios y la implantación de un nuevo vuelo desde Barcelona a Santiago de Compostela, con escala en Fuenterrabía y Bilbao, tanto a la ida como al regreso, estos vuelos se efectuarán cada dos días.

Parece ser que algunas compañías extranjeras, sobre todo inglesas, estudian la implantación de vuelos para el próximo verano. —Cifra.

## Servicio aéreo de Fuenterrabía a Madrid

Será diario a partir del mes de Abril próximo

Fuenterrabía (Gulpuzcoa), 10. — (De nuestro corresponsal, Echániz).

No cabe duda que el aeropuerto de San Sebastián (Fuenterrabía), está siendo cada día más conocido y abre nuevas rutas para el tráfico nacional e internacional.

Aparte de la línea con Madrid, que en la actualidad es de tres días a la semana, se incrementará con servicios diarios más adelante y con los de nuevas avionetas extranjeras que en el tóman tierra. Dias pasados hizo escala un avión DC-3 de la compañía inglesa Westpoint en su vuelo desde Gibraltar a Cardiff.

Ahora podemos adelantar que a partir del próximo mes de abril los vuelos con Madrid serán diarios, incrementándose este servicio los meses de verano con dos servicios diarios y la implantación de un nuevo vuelo desde Barcelona a Santiago de Compostela, con escala en Fuenterrabía y Bilbao, tanto a la ida como al regreso, estos vuelos se efectuarán cada dos días.

Parece ser que algunas compañías extranjeras, sobre todo inglesas, estudian la implantación de vuelos para el próximo verano. —Cifra.

## DISEÑO DE REVISTA

—Estudiando, viendo revistas españolas y extranjeras, pasando los trozos que más me gustaban, es como fui haciendo el diseño. La parte posterior la hice sencilla porque no sabía absolutamente nada de soldaduras en la chapa, no quise meterme en líos. Y ahora resulta que los coches de este estilo los hacen igual.

De esta forma se ha encontrado el improvisado «Ford-español» con un vehículo deportivo último modelo, después de un trabajo de 2.190 días con sus domingos y todo.

Porque Alfredo ha trabajado en su «hobby», como se dice ahora, dos y tres horas diarias.

—Había veces en que estaba ya desesperado y decía que lo dejaba para siempre, pero al día siguiente volvía a él. Tenía ganas de terminarlo.

Y lo que le pasaba era que al empezar a trabajar tenía que recordar en qué punto lo había dejado el día anterior. Se metía de lleno y cuando quería recordar tenía que dejarlo para dedicarse a ganar ese «pan nuestro de cada día», que es del que se vive.

## TODO UN SOLDADO

Cuando el chasis estuvo terminado, hace ahora dos años, empezaba casi lo más difícil. Primero hubo que desmontar todo el taller de cromado para sacarlo de lado por una puerta. Y empezaba el trabajo de la carrocería. Alfredo no sabía absolutamente nada de soldar chapa, pero con los consejos de unos amigos que tienen taller y practican en el cromado de chapa aparte, pudo llevar a cabo su obra.

Una obra que no puede calcular lo que le ha costado, ni siquiera aproximadamente. Y la razón es bien sencilla: el vehículo lleva diversas clases de piezas, unas han sido regaladas, otras las ha comprado como chapa y otras son nuevas o casi nuevas. Así el volante, por ejemplo, es de un «Dauphine» y la caja de cambios de un «4-4», y las esferas de la velocidad y de la gasolina son reproducciones fotográficas de otras. En definitiva, un trabajo de chinos, realizado con una paciencia de jugador de ajedrez.

Lo que los técnicos conocen por «cabinado» es perfecto. No hay un solo detalle sin perfeccionar. No es de extrañar, en verdad, que alguien comente: «Mira Alfredo, quejándose de lo cara que está la vida y ahí le tienes con un «Austin» que lo menos le ha debido de costar un cuarto de millón. Un «Austin» que es mitad «Austin» y mitad «Ford». Un «cabinado» de línea ultramoderna, que podría pasar por recién importado, si no fuese porque su matrícula sigue siendo «BI-8841».

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL.—Prohibida la reproducción total o parcial).

## L. G. O.

Lucas González Oliveros

Reparaciones

RADIO, TELEVISION, TRANSISTORES, TOCA-DISCOS, AMPLIFICADORES

Máxima garantía

(anteriormente Encargado y Técnico de Valdeprado)

Mayor, 158, primer. Palencia